



Minister Glenbert Croes: “Dia cu a parti terenonan pa hotelnan na Aruba, no a pensa riba e carrying capacity”



Pagina 4

- **Candela den
motor di planta
RECIP na WEB**

Pagina 2

- **PADF y 131 Aruba cu
proyecto pa hobennan
destaca nan talento
artistico y creativo**

Pagina 3

- **Cantidad di
Dominicano bibando
ilegal na Aruba
a bolbe nan pais
boluntariamente**

Pagina 6

A cende flambeau Olimpico na e cuna Griego di e weganan antiguo



Pagina 17

Corte Supremo ta confirma condena den caso di Wiersum



Pagina 9

Colombia no ta exporta mas energia pa Ecuador debi na segura



Pagina 10

Studentenan di Universidad di Aruba ta bay participa den consulta tocante Derecho di Naturalesa

Mañan mainta na Universidad di Aruba, studiantenan di Universidad di Aruba ta bay tin e oportunidad di participa den e consulta tocante e proyecto di ley pa loke ta trata Derecho di Naturalesa.

E evento aki ta bay tuma luga na Aula di Universidad di Aruba for di 10 or di mainta te cu 12 or di merdia.

Mientras tanto, e proceso di consulta ta continua online, unda ta permiti na esnan interesa pa revisa e propuesta di ley di Derecho di Naturalesa y comparti nan opinion y sugerencianan pa medio di e formulario disponibel riba www.publico.aw/consulta/. E feedback colecta lo yuda duna forma na un ley mas robusto y efectivo.

Pa fomenta un nivel mas amplio di participacion y transparencia, e ultimo dia pa entrega feedback a ser extendi te cu dia 21 di april, dunando e comunidad mas oportunidad pa aporta na e desaroyo legislativo.

E fecha di 21 di april ta un dia



prome cu e celebracion di dia di mama tera, y ta marca un aña desde cu e iniciativa legislativo aki a ser entrega.

Bao liderazgo di minister Ursell Arends, encarga cu proteccion di naturalesa, a inicia un serie di sesionnan di consulta publico encuanto e introduccion di Derecho di Naturalesa den nos consti-

tucion. E esfuersonan aki ta refleha un paso grandi den e reconocimiento y proteccion di e derecho fundamental di naturalesa pa existi y prospera.

E sesionnan di consulta a tuma luga e ultimo dos siman cual a inclui participacion di e publico en general, gremionan comercial, abogado, y

hues, conhuntamente cu Directie Natuur en Milieu.

Durante e sesionnan a discuti cada articulo di e proposicion di ley detayadamente, colectando e punto di bista y sugerencianan di participantenan. A enfoca riba dialogo abierto y pa asina ricibi feedback constructivo.

Minister Arends a pone enfasis ariba e importancia di inclui un variedad di gruponan di interes den e proceso di desaroyo di e ley, sigurando cu e legislacion final ta representativo di e deseo y necesidad di e comunidad di Aruba.

E iniciativa aki ta mas cu legislacion; e ta un declaracion di nos compromiso colectivo pa respecta, proteha, y trece naturalesa y desaroyo den balans pa nos pais," segun minister Arends.

Reconocemento di derecho di naturalesa den Constitucion di Aruba

E proposicion di ley aki ta trata di reconocimiento di dos derecho fundamental cu ta conecta na otro, den Constitucion di Aruba:

E derecho di hende pa por biba den un ambiente limpi, saludabel y sostenibel;

E derecho di naturalesa, tanto na tera como na awa, riba proteccion, conservacion y restauracion di su ecosistema y biodiversidad, y pa regenera su ciclo di bida, estructura y funcion.

Candela den motor di planta RECIP na WEB

Ayera atardi a traves di un publicacion ariba nan pagina di Facebook WEB Aruba NV a informa comunidad ariba un candela cu a surgi den un di e motornan RECIP na e planta.

"Awe merdia a surgi un candela den motor RECIP #7 den planta di WEB. No tabatin heridonan y e situacion di produccion di coriente pa awor ta bou di control, pero si delicado. Actualmente e team di WEB ta bezig ta handle e situacion. Asina cu tin mas informacion, nos lo duna un update," e publicacion a indica.

A pesar cu den e publicacion nan indica cu produccion di coriente ta bao control, e miedo cu ciudadanonan tin ta e posibilidad cu esaki por causa un otro blackout.

Manera por corda den luna di januari ultimo Aruba a pasa den un blackout na henter isla pa motibo di fayto den e olanta di motornan RECIP.

Diadomingo 21 di januari

2024 e prome blackout di aña a afecta henter e isla. E motibo di esaki tabata cu motor number 18 di e planta nobo di RECIP a paga automaticamente. Siguientemente e motor 14 cu ta compensa pa e produccion di motor 18 e frecuencia di e planta a baha abou di 59 hertz y un minuut despues, tres otro motor tambe a paga automaticamente un tras di otro, cu consecucionan di un collapse total di e sistema. Ademá Vader Piet tambe a paga conduciendo na un otro black-out.

Esaki ta otro problema relaciona cu e motornan di planta nobo dk RECIP. Durante conferencia di prensa den luna di januari tocante e blackout di 21 di januari director di WEB Alfredo Koolman a sigura cu e planta nobo RECIP cu nan a traspasa na juni 2022 a conduci tambe cu nan a conoce 335 dia di aña pasa cu nan a opera e planta sin ni un problema. El a resalta cu e ta un cuestion di haci un esfuerso, investiga, determina causanan y tuma medidanan pa esey no ripiti.

El a agrega cu incidentenan por pasa, esey ta algo cu nan ta purba evita, pero e planta nobo aki 99.93% di e tempo a logra suministra 100% di e demanda cu ELMAR mester pa e isla.

Den luna di december ulti-

mo tambe tabatin un Brown Out, pero esaki el a informa e motibo tabata un fayto den un parti di e planta cu ya tabatin presion caba pa 60 aña y nan ta mantenendo e parti akinan.

El a indica cu nan ta bay traha pa reemplas'e lo mas pronto posibel y cu tin proyectonan cu ta andando pa algun tempo caba pa reemplas'e pa busca sistemanan cu ta mas sigur, cu ta opera mas stabiel.



PADF y 131 Aruba a uni pa crea proyecto pa hobennan destaca nan talento artistico y creativo

My Story ta un proyecto cu Fundacion Panamericano di Desaroyo (PADF) ta realisando conhuntamente cu 131 Aruba pa hobennan local y migrante caminda e hobennan ta bay muestra nan talento den pinturanan y tambe den un short film.

Amy Richards, program manager di PADF, a splica cu esaki ta un organisacion humanitario internacional cu ta ricibi fondo di gobierno Mericano pa asina brinda asistencia y ayudo na esnan mas vulnerabel den comunidad.

Pa mas di 60 aña PADF ta den region di Caribe y region di Latino America pa duna asistencia y proteccion pa desaroyo di e personanan cu ta pasando temponan di dificil y pa esaki, Aruba no ta cay afo. Nan ta traha hunto cu oficina di Corsou pa asina provee na otro organisacionnan cu ya caba ta bin haciendo nan trabao di ayudo y servicionan pa yega mas cerca di comunidad.

Richards a expresa cu PADF for di 2021 ta trahando na Aruba pa un comunidad amplio, diverso pero cu un bista special riba migrantenan. Meta di PADF ta pa crea oportunidad pa tur persona, esnan cu tin mas reto, cu ta mas vulnerabel door pobreza of abuso.

Nan tambe ta duna capacitacion na gobiernonan, organisacionnan y beneficiario directo pa asina por salvaguardia y avansa den bida.

Richards a señala cu PADF ta ricibi fondonan di Bureau of Population, Refugees, and



Migration (PRM) di Gobierno Mericano y pa cu esaki, cada dos aña nan ta presenta nan call for funding, caminda nan como PADF ta responde y ta splica kico ta e necesidad cu ta biba den comunidad di Aruba, trahando hunto cu oficina di Corsou, y nan ta pasa den e proceso di busca organisacionnan cu tambe mester of por yuda comunidad a traves di nan trabounan y PADF ta financia e proyectonan aki.

Ayera nan a anuncia un proyecto hunto cu nan socio 131 Aruba unda nan ta enfoca riba migracion. E proyecto ta dirigi pa hobennan entre 13 y 16 aña cu un toke artistico y creativo pa stimula entendimiento, comprension y compasion entre hobennan local y hobennan di otro nacionalidad cu a bin y haci Aruba nan hogar.

E proyecto nobo hunto cu 131 of Telefon pa Hubentud ta yama “Integrando Horizontes” cual ta enfoca riba comunidad di migrantenan na Aruba. E aña aki nan ta enfoca riba area di proteccion, enseñansa, training vocacional, colaboracion cu gobierno y cu otro organisacionnan, na base di esey nan ta percura pa nan programa ta match cu lo cual ta mira cu ta importante.

Kimberly de Cuba, trahado social di 131 Aruba, a splica cu nan ta un organisacion cu na banda di e proyectonan cu nan mes ta desaroya y implementa, tambe nan tin otro proyectonan pa diferente organisacion internacional aki na Aruba.

Aña pasa 131 a ser acerca

pa PADF pa desaroya un proyecto cu ta stimula empatia bao di hobennan local y tambe migrante, pa evita loke ta discriminacion of xenofobia pa un grupo di persona cu ta pertenece na otro rasa, religion, color di cuero, idioma, creencia politico, origen, orientacion sexual, nacionalidad of otro.

Pa e motibo aki, 131 a crea y ta implementando e proyecto “My Story” actualmente na Aruba, esaki ta un proyecto cu ta stimula empatia entre hobennan local y tambe migrante.

“Pa asina reduci discriminacion y xenofobia, danki na e fondonan proporciona door di Bureau of Population, Refugees, and Migration 131 conhuntamente cu PADF por a cuminsa cu implementacion di e proyecto My Story den aña 2024,” de Cuba a señala. Tambe a informa cu 9 hoben local y 8 hoben migrante ta participando na My Story, e grupo di hobennan migrante ta consisti di hobennan naci na Colombia, Haiti y Venezuela. My Story ta consisti di 6 sec-

cion, durante seccion uno e hobennan a ricibi un tayer tocante derecho di mucha y igualdad, durante di dos seccion ocho hoben local y ocho hoben migrante a bishita otro su hogar pa asina haya un bista mas profundo con nan ta biba, cu ken nan ta biba y kico nan ta haci den nan tempo liber, cua scolnan nan ta bishita y con nan bida ta en general na Aruba.

Un tayer di actuacion y tambe un di creacion di pintura a sigui den e di tres seccion, den e di cuater seccion e hobennan a crea un pintura cu ta expresa nan experiencia cu nan a pasa door di dje na momento cu nan a bishita e otro hoben, nan sentimento tambe a bin dilanti den e creacion aki.

Despues di e seccionnan aki hunto cu un film coach lo crea un script cu lo ilustra kico tabata e experiencia cu nan a pasa aden na momento di e bishita aki, pero tambe con nan ta mira Aruba pa cu nan, cu e script aki nan lo crea un short movie cu lo ser estrenada dia 28 di juni. E mesun dia ey lo tin un exposicion di arte cu e hobennan a crea.

Ademas de Cuba a comenta cu banda di e proyecto aki cu nan ta haciendo nan ta buscando boluntario nobo pa bira un mentor na 131.

Un mentor ta un persona cu ta contesta e-mail, yamada y tambe ta check tur mucha y hoben cu ta contact nan tur dia for di 2 or te cu 6 or di atardi, pa e motibo ey de Cuba a declara cu esnan cu lo kier boluntario y despues un mentor cerca nan por aplica via e-mail 131aruba@gmail.com.

Nan ta invita e persona pa un entrevista y despues nan ta continua cu un training basico cu ta tuma luga na luna di mei y ta consisti di 10 anochi di cual nan ta ricibi 26 module, siguiendo cu 6 ora total di stageaire, na final e ta bira un mentor oficial.

De Cuba a expresa cu den ultimo 3 aña nan no solamente ta brinda asistencia na e mucha y hoben di Aruba, sino cu tambe nan ta haciendo e servicio aki pa e muchanan di Saba, St. Eustatius y Boneiro y ta importante pa persona domina idioma Ingles di un bon manera.



Minister Glenbert Croes:

“Dia cu a parti terenonan pa hotelnan na Aruba, no a pensa riba e carrying capacity”

Ayera durante reunion publico den Parlamento di Aruba, minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes a elabora y a contesta pregunta di parlamentarionan ariba e topiconan, entre otro, di maneho di migracion, carrying capacity y desempleo.

Minister Croes a remarca cu como minister encarga cu cartera di integracion pa poco mas di dos aña y e cartera di labor pa shete aña, e ta un oportunidad grandi e hecho cu ministerio di labor y ministerio di integracion ta hunto pasobra un di e desafionan mas grandi cu ta bay tin ta e hecho con por percura pa e yiunan di tera haya trabao prome y drenta mercado laboral.

Di otro banda, caminda cu no tin yiunan di tera disponible pa yena cualkier vacatura, mester delinea con por realiza un integracion responsable, cu e debido scrutinio y screening, pa asina sigura cu tin e perfil di ciudadanonan stranhero cu kier drenta e mercado laboral y cu e mirado laboral merece y tin necesidad di dje.

El a enfatisa cu e liña cora den e proceso pa permiso di trabao ta cu si un persona tin antecedentenan penal, no por yega na remarca pa e proceso di integracion y si e persona a drenta Aruba via lancha clandestinamente, tampoco no por yega na remarca pa e proceso di integracion y e ora ta recomenda nan pa realiza e procesonan di repatriacion.



Ariba e tema di carrying capacity minister Croes a ricibi hopi pregunta. El a subraya cu dia cu a parti terenonan pa hotelnan na Aruba, no a pensa riba e carrying capacity y no a pensa riba e consecuencianan di e carrying capacity.

“E realidad ta, y mester reconece, cu ora cu a duna tur e terenonan pa hotelnan el a pasa e limite. Asina cu bo mester trece trahadornan di exterior pa traha den e mercado laboral, esey ta bisa bo caba cu bo a pasa bo limite,” el a resalta.

E mandatario a ratifica cu e desafio cu pais Aruba ta enfrente ta cu e aña aki tin tres hotel ta bay habri nan porta, locual ta nifica cu un total di tres mil camber ta bay habri.

Segun el a indica, basa riba calculacionnan cuanto trahado mester pa cada camber y segun implicacion esaki ta trece cune cu pa cada trahado mester un hende mas, e impacto riba e mercado laboral ta bay ta di tres mil camber multiplica cu tres.

“Casi 10 mil hende tin necesidad di dje riba mercado laboral pa e hotelnan so cu ta bay habri. Nos no ta papiando di e otro negoshinan cu ta bay habri, otro negoshinan cu ta bay habri rond di e hotelnan. E impacto ta bay ta hopi mas,” el a enfatisa.

Otro pregunta cu el a ricibi for di varios parlamentario tabata e pregunta tocante su relacion cu directora di DIMAS, Kathy Paskel. Manera ta conoci den

pasado e relacion no tabata uno sostenible te cu hasta minister Croes a suspende Paskel for di su posicion y a mando traha na un otro posicion, te ora cu corte a indica cu loke minister a haci no tabata corecto y ordena pa Paskel bay back DIMAS.

Ariba esaki, minister Croes a bisa cu e tin un bon comprendemento cu e directora di DIMAS y cu na den su opinion tin un dialogo constructivo entre nan dos. “Nos ta comunica cu otro, nos ta trahando cu otro, mi ta wordo apoya door di e staff cu alabes ta forma parti di DIMAS y cu tambe ta apoyando trabao entre e director y di mi como minister,” el a indica.

Pa loke ta e preguntanan ariba

e cifra di desempleo, e mandatario a splica cu momento cu el a asumi su rol como minister di Labor pa prome biaha, el a haya e cifra di desempleo na 8.9%, cual tabata na 2017. El a remarca cu e maneho di yiu di tera na prome lugar, e prome resultado e aña siguiente tabata cu e cifra di desempleo a baha na 7.3% y e aña siguiente desempleo a baha na 5.2%.

El a agrega cu durante e pandemia di COVID-19 desempleo a subi drasticamente te na 8.6% na 2020 y 8.8% na 2021. Pero despues cu economia a drenta recuperacion a traves di recuperacion di turismo, desempleo a cuminsa baha back y ultimo cifra na 2022 tabata un record nobo di 4.3% y pa aña 2023, segun e ta indica, ta premira a base di midinan interno administrativo cu ta wordo haci y mirando e cantidad di hendenan cu ta subiendo e mercado laboral, e indicacion ta cu e cifra di desempleo ta keda mescos of ta baha mas.

“Mientras cu nos mester mas hende riba mercado laboral y ta premira pa e tres mil cambernan cu ta bay habri, ta bay tin mester entre nueve mil pa dies mil hende cu lo bin extra riba mercado laboral. Ta premira cu tin mas o menos 10 mil hende indocumenta na Aruba, pero e hecho ta keda cu nos preferencia mester ta pa pone yiunan di tera na trabao,” el a enfatisa.

Pa loke ta trata e topico di DIMAS y maneho di integracion y inmigracion, mayoria parlamentario a resalta preocupacionnan ariba cuanto problema tin na DIMAS. Minister Croes a subraya cu e problemanan aki no a cuminsa di awa.

El a splica cu recientemente tabatin reunion cu Departamento di Recurso Humano (DRH) y Immigratie Naturalisatie Dienst (IND) di Hulanda pa DRH y IND ehecuta e reorganizacion di DIMAS cu nan a haci na añanan 2005 y 2006, pa asina nan bolbe revisa tur e procesonan, yuda den e proceso di automatizacion, modernizacion y innovacion cu tumando luga den DIMAS.

Por lesa mas di e topico aki den nos edicion di Bon Dia Aruba di mañan.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Ronchi de Cuba: Diseñador di moda, productor y director creativo cu un trayectoria largo y exitoso den e mundo di moda na Aruba



Ronchi de Cuba no ta un nomber desconoci na Aruba. E ta diseñador di moda, productor y director creativo di Trash by Ronchi y e ta un persona hopi stima pa comunidad di Aruba. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Ronchi ta conta di su trayectoria den e mundo di moda y con el a drenta den esaki.

Ronchi ta conta cu semper e tabata un mucha cu tabatin hopi creatividad y fantasia desde un edad relativamente hoben. Su difunto mama (qepd) dunele hopi amor y a siñe norma- y balornan pa por nabega e bida den un bon forma.

El a bay Reina Beatrix Basischol y despues el La Salle College Mavo y despues a asisti International School of Aruba caminda e tabata parti di e prome klas cu a gradua di e scol aki. El a studia Fashion Design na Merca na International Fine Arts College cu aworaki ta conoci como Art Institute.

El a sigui conta cu su 18 aña el a produci su prome show di moda y ta danki na su creatividad y determinacion cu el a tuma e decision di drenta den e mundo di moda.

Den actualidad Ronchi ta exitoso den e mundo di moda y ta un di e diseñadornan mas renombra aki na Aruba, pero prome cu el a yega caminda e ta awe, el a encontra algun reto na caminda. El a splica cu na inicio hopi tabata esnan cu no a kere den dje of cu no tabata compronde. Fuera di cu el a scoge pa keda traha na un isla chikito caminda un

profesion den moda ta basta dificil pa maneha.

Aworaki no solamente Ronchi ta un diseñador di moda, pero ta doño di su propio negoshi, tienda di paña tambe, Trash by Ronchi. El a conta cu el a dicidi di concentra den e mundo di moda y produccion na 1991 tempo e tabatin 20 aña, pero desde hopi hoben e tabata sa cu e lo ta parti di un industria creativo.

Aruba ta un isla hopi chikito y manera den hopi profesion den e mundo di creatividad, profesionalnan ta scoge pa sigui eherce nan trabao den exterior, pero Ronchi a keda Aruba. “Mi a scoge pa keda na Aruba pa ta cu mi mama y su famia. Famia ta sumamente importante pa mi,” el a remarca.

Pero esaki no ta kita cu e ta conoci internacionalmente tambe. El a splica cu el yega di haci varios proyecto den exterior y tin plan pa ainda haci mas.

Hopi hoben cu ta aspira pa drenta den e mundo di moda ta mira Ronchi como un ehempel, un role model, pa su exito como diseñador. Ronchi tin mensahe specialmente pa e hobennan aki: “Ta autentico. No laga otronan influencia bo. Ta e capitan di bo biahe. No desvia y semper pa dilanti.”

Por ultimo, Ronchi tin tambe un mensahe special pa comunidad di Aruba en general: “Fe den Dios ta yuda hopi den bida. Trata di biba cu mas gratitud. Pensamentonan positivo ta trece cos bon den nos caminda. Biba mas den alegria y menos den amargu-



ra. Gradici pa locual bo tin y no desea cosnan di otro. Competi cu bo mes. Zorg pa bo awe ta mihor cu bo ayera. Esakinan ta locual mi mes ta aplica den mi bida y kier comparti cu e comunidad di Aruba.”

Minister Dangui Oduber:

“Por conclui cu hustamente tin un bahada den e cantidad di persona cu a fayece”

Diamars mainta Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber a contesta preguntanan y presenta datonan di CBS di e cantidad di persona cu a fayece na Aruba e ultimo añanan.

Recientemente Minister Oduber a ricibi algun pregunta di miembronan di fraccion di AVP Sr. Mike Eman y Sra. Merwin Wyatt-Ras, y ayera, den un comunicado di prensa, “Minister Dangui ta contradeci tur e ponencianan infunda y incorrecto haci pa e miembronan di fraccion di

AVP.”

Si nos tuma nota di estadisticanan di e cantidad di persona cu a fayece e ultimo añanan, nos por conclui cu hustamente tin un bahada di e cantidad di persona cu a fayece. Oduber ta lamenta cu Sr. Eman y Sra. Wyatt-Ras ta mal informa comunidad y crea panico innecesario siendo cu e cifranan mes ta contradeci nan ponencianan, segun e comunicado.

Estadisticanan di CBS ta demostra cu e Cantidad di persona cu a fayece e ultimo

añanan ta como lo siguiente:

Aña 2021: 964
Aña 2022: 879
Aña 2023: ta proyecta 800 (te cu di 3 kwartaal di 2023 - 611 persona a fayece)

Un otro ponencia cu Oduber a contradeci ta cu segun fraccion di AVP, e gobierno aki lo ta cortando den cuido medico. Hustamente e aña aki, esta aña 2024, ta invertiendo 13.5 miyon florin extra den mehoracion di calidad di cuido y servicio. E 13.5 miyon florin cu a inverti den cuido medico a wordo reparti como lo siguiente:



5.1 miyon florin extra pa Hospital;

4.1 miyon extra pa ImSan;

1.8 miyon pa Stichting BOB haci bevolkingsonderzoeken pa early detection di cancer di pecho;

1 miyon pa respaldo pa asina tuma mas profesionalnan;

1.5 miyon pa reenforza e prome liña di cuido y tambe pa digitalisacion di cuido medico.

Minister Dangui Oduber a contesta tur e preguntanan cual e lo bay entrega na e miembronan di fraccion di AVP. Minister Dangui Oduber ta pone e preguntanan y e contestanan aki pa comunidad por lesa, pa asina na un forma habri y transparente informa comunidad di Aruba debidamente, segun e comunicado ta finalisa.

11-tal VRAGEN van de leden mr. M.G. Eman en drs. M.G. Wyatt-Ras aan de Minister belast met Volksgezondheid, ingevolge artikel 111.17 van de Staatsregeling en artikel 59 van het Reglement van Orde van de Staten van Aruba. – 15 maart 2024 – UV/23-24/195

Ondergetekende fractievoorzitter van de AVP, mr. Mike Eman en Statenlid drs. Mervin Wyatt-Ras beschouwen het als hun plicht om de zorgen van onze gemeenschap aan te kaarten en te streven naar transparantie en verantwoording inzake belangrijke kwesties die onze samenleving beïnvloeden. Recentelijk zijn we geconfronteerd met alarmerende statistieken met betrekking tot de sterftecijfers op Aruba, met name een verontrustende oversterfte van 22.3% in 2022 vergeleken met de pre-Covid-periode.

Deze ontwikkeling heeft niet alleen onze aandacht getrokken, maar heeft ook een golf van bezorgdheid veroorzaakt binnen onze gemeenschap. Als vertegenwoordiger van het volk is het ons plicht om namens hen antwoorden te eisen over de oorzaken van deze tragische toename van sterftegevallen.

Uw antwoorden op uw vragen worden hieronder aangegeven in het blauw

Met dat in gedachten, wil wij namens onze fractie de volgende vragen aan u stellen:

1. Wat zijn volgens uw analyse de belangrijkste oorzaken van de opmerkelijke oversterfte van 23% op Aruba in 2022 in vergelijking met de pre-Covid-periode?

Het aantal sterftegevallen in 2021 was 964

Het aantal sterftegevallen in 2022 was 879

Het aantal sterftegevallen in 2023 was ± 800 geprojecteerd (tot kwartaal 3 was het 611)

Hieruit blijkt dat het aantal sterftegevallen is juist afgenomen de laatste twee jaren. De verwachting van het aantal sterftegevallen steelt op meerdere variabelen zoals demografische veranderingen zoals bevolkingsgroei, maar zeker ook vergrijzing, en trends in ziektepatronen.

2. Zijn er specifieke demografische groepen die onevenredig zwaar getroffen zijn door deze oversterfte? Zo ja, wat zijn de redenen hiervoor en welke maatregelen worden overwogen om deze groepen beter te beschermen?

Om te beginnen kan niet geconcludeerd worden dat er sprake is van oversterfte. De vraag zal worden beantwoord in dier voege dat het inzichtelijk wordt binnen welke leeftidsgroepen de sterfte in Aruba concentreert.

De cijfers van het CBS als het Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister een consistent hoger sterftecijfer onder mensen van 60 jaar en ouder. Dit is een normale zaak dat er meer oudere mensen sterven dan jongeren en houdt verband met factoren zoals leeftidsgelerende gezondheidsproblemen en een verhoogde kwetsbaarheid voor ziekten etc. Het is belangrijk om te merken dat deze patronen niet significant zijn veranderd in de laatste jaren vergeleken met pre-COVID en dus nog altijd een normaal patroon vertonen.



3. In hoeverre hebben de maatregelen ter bestrijding van Covid-19, zoals lockdowns en beperkingen, een rol gespeeld in deze oversterfte?

Uw vraagstelling hier is zeer overvloedig en onduidelijk. Uw stelling dat er geen lockdowns en beperkingen nodig waren. De maatregelen ter bestrijding van COVID-19, waaronder de lockdowns, maatregelen m.b.t. "social distance" en de inspanningen op het gebied van de COVID-19 vaccinatiecampagne hebben een significante rol gehad in het beperken van (vroegstijdige) sterfte en hebben juist de nodige ruimte in zorgcapaciteit gecreëerd dat de uiteindelijke hogere zorgvraag wegens covid kon worden opgevangen, hetgeen juist ook levens heeft gered.

4. Zijn er aanwijzingen dat de toegang tot en kwaliteit van de gezondheidszorg op Aruba zijn aangetast tijdens de pandemie, en zo ja, op welke manieren wordt dit aangepakt? Het is moeilijk te zeggen dat de kwaliteit van de gezondheidszorg is aangetast, maar het is wel het borgen van de capaciteit. Gedurende COVID-19 zijn hierom maatregelen genomen om ruimte te creëren en alsoj juist de gezondheid van de bevolking te beschermen en toegankelijkheid van zorg te borgen.

5. Hebben vertragingen in de diagnose en behandeling van niet-Covid-gerelateerde aandoeningen bijgedragen aan de toename van sterftegevallen in 2022? Zo ja, welke maatregelen worden genomen om dit probleem aan te pakken? Er is momenteel geen bewijs dat eventuele vertragingen in het stellen van diagnoses en behandeling van niet-COVID gerelateerde aandoeningen, n.a.v. de COVID-19 pandemie, hebben geleid tot een toename van het aantal sterftegevallen. Integendeel, het aantal sterftegevallen is gedaald in vergelijking met de laatste twee jaren.

6. Zijn er tekorten aan medische apparatuur, medicijnen of personeel geweest die de kwaliteit van de zorg op Aruba hebben beïnvloed en mogelijk hebben bijgedragen aan de oversterfte? Zie eerder antwoord ten aanzien van de stelling van fractie AVP dat er oversterfte is geweest. Er zijn echter geen aanwijzingen dat de huidige beschikbaarheid van apparatuur, medicijnen en personeel leiden tot hogere aantallen sterftegevallen.

7. Wat is de rol van de bezuinigingen in de medische zorg en de AZV-medicijnen- en zorgpakket in deze verontrustende ontwikkeling in de sterftecijfers. Zie eerder antwoord ten aanzien van de stelling van fractie AVP dat er oversterfte is geweest. Er zijn geen aanwijzingen dat de financiële maatregelen welke genomen zijn door het UO AZV hebben geleid tot een toename van het aantal absolute sterftegevallen.

8. Welke specifieke maatregelen worden momenteel overwogen of geïmplementeerd om de gezondheidsinfrastructuur op Aruba te versterken en de capaciteit te vergroten om toekomstige oversterfte te voorkomen?

Het ministerie zijn beleid is gericht om ten alle tijden zowel preventieve en curatieve maatregelen te nemen om de mortaliteit te verminderen. Preventief in de vorm van bijvoorbeeld het aanbod van griepvaccins en campagnes hoesover, maar ook het bevorderen van een gezonde leefstijl om overgewicht tegen te gaan en alsoj de bevolking weerbaar te maken. Voorts wordt verwezen naar de tweede (de ImSan) en derde Huisartsen Onder Een Dak (te Paradera), uitbreiding van het aantal POH's bij huisartsenpraktijken, instellen POH's GGZ en opening van een tweede gezondheidscentrum te Savaneta.

Curatief in de vorm van beschikbaarheid van medisch specialistische zorg. Het ministerie, AZV en het zorgveld zijn intensief bezig met het versterken van de zorg. Verwezen wordt naar het zorgakkoord.

9. Hoe wordt er samengewerkt met internationale gezondheidsorganisaties en buurlanden om de beste praktijken te delen en methodes en procedures te ontwikkelen die nodig zijn om de gezondheidsrisico's op Aruba aan te pakken?

Recentelijk is er een STEPS-enquête uitgevoerd en hieruit is gebleken dat er sprake is van overgewicht. Dit wordt aangepakt middels initiatieven op het gebied van preventie van NCD's. Een voorbeeld voor het intensiveren van diabetes zorg is de uitbreiding van Praktijk ondersteuners bij de huisartsen, het maken van doorverwijzings protocollen voor diabetes etc. Het NCD-plan een goed voorbeeld van de samenwerking met PAHO. Ook de recent gehouden STEPS survey geeft inzicht in de situatie. Regionaal is sprake van het implementeren van een regionale hub genaamd Ducaphen, die ook het centrale punt zal zijn voor kankerregistratie. Voorts is Aruba voorzitter van de werkgroep preventie. De internationale partners zijn PAHO en het RIVM. Lokaal wordt gewerkt aan het opzetten van preventieve bevolkingsonderzoeken voor baarmoederhals en darmkanker, naast de reeds bestaande borstkanker.

10. Welke rol speelt preventieve gezondheidszorg in het verminderen van sterftegevallen op Aruba, en welke initiatieven worden genomen om de nadruk hierop te vergroten?

Aruba heeft sinds 2020 een nationaal preventieplan. Dit plan wordt op dit moment geïmplementeerd. Er zijn inmiddels twee gezondheidscentra die momenteel meer dan 440 klanten ondersteunen voor een gezonde leefstijl. Preventieve gezondheidszorg speelt een belangrijke rol bij het weerbaarder maken van de bevolking, met name om niet-overdraagbare ziekten (NCD's) te voorkomen. Dit leidt uiteindelijk tot duurzame zorg en een langere levensverwachting.

11. Tot slot, welke garanties kunnen worden gegeven aan de Arubaanse bevolking dat de negatieve effecten van de bezuinigingen in de zorg wordt gecorrigeerd en de overheid alles in het werk stelt om de gezondheidszorg te verbeteren en te waarborgen dat dergelijke oversterfte in de toekomst wordt voorkomen?

Fractie AVP haar stelling is zeer onjuist en incorrect. Er wordt momenteel juist geïnvesteerd in de gezondheidszorg. In totaal wordt afl. 13.5 mln. geïnvesteerd in de verbetering van de kwaliteit van de zorginfrastructuur op Aruba:

- SZA ontvangt afl. 5,1 mln. extra;
- ImSan afl. 4,1 mln. extra;
- Stichting BOB, afl. 1,8 mln. voor bevolkingsonderzoek;
- Respaldo afl. 1 mln. extra;
- Tot slot wordt afl. 1,5 mln. geïnvesteerd in de versterking van de 1^{ste} lijn alsmede digitalisering in de zorg.

De investering in de zorg zijn bedoeld om het zorgstelsel te verbeteren in termen van houdbaarheid, passende en doelmatige zorg, en borging van kwaliteit en toegankelijkheid. De zorg moet immers betaalbaar blijven zodat de komende generaties ook zorg kunnen ontvangen.

Cantidad di Dominicano bibando ilegal na Aruba a bolbe nan pais voluntariamente

Entre miles di Dominicano cu a bolbe nan pais for di exterior

Portal noticiero El Nacional di Republica Dominicana a reporta cu mas di 4,300 Dominicano cu tabata biba ilegalmente den exterior, a bolbe voluntariamente nan pais den ultimo 15 luna, segun datonan estadistico obteni na aeropuerto di Las Americas.

Segun e relato di El Nacional, informenan oficial ta indica cu mas di 60 porciento di e Dominicanonan en cuestion ta hende muhe cu a bolbe nan pais natal for di Panama, Venezuela, Colombia, Mexico, Argentina, Chile, Honduras, Aruba y Corsou, Spa-



ña, Francia, Italia y Alemania, entre otro nacion.

A bisa cu hopi Dominicano cu a bolbe for di exterior

tabata dedica na trabao domestico, trabao na cafeteria, salon di beyesa, centronan nocturno y benta di producto y diverso articulo riba caya di

e nacionnan unda nan tabata biba ilegalmente.

Pa loka ta hende homber, informenan obteni na e aeropuerto di Las Americas, unda nan a drenta e pais, ta indica cu hopi di nan tabata dedica na trabao agricola, di construccion, den panaderia, barber shop y otro tipo di negoshi.

A bisa cu hopi di e Dominicanonan tabatin hasta cinco y seis aña bibando ilegalmente na e nacionnan menciona, y cu nan decision pa bolbe voluntariamente na e pais tabata fruto di e dificultadnan cu

tabata pasando na e paisnan exterior.

Informenan ta revela cu hopi di nan, pa por bolbe nan pais, mester a busca sosten economico di nan famia na Republica Dominicana, pidi ayudo na amigonan of hasta den consuladonan cu ta representa e Dominicanonan na e paisnan ey.

A menciona tambe cu aña pasa a bolbe nan pais mas di 4mil Dominicano, y cu mas di 200 a yega den e prome lunanan di aña 2025, mayoria di nan for di Panama, Venezuela y Corsou.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 210.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Administracion di Biden ta anuncia partnership nobo cu 50 pais pa preveni pandemia den futuro

(AP)—E administracion di presidente Mericano Joe Biden lo yuda 50 pais identifica y responde na malesanan infeccioso, cu e meta pa preveni pandemianan manera e brote di Covid-19 cu a para bida normal rond mundo na 2020.

Oficialnan di gobierno lo ofrece apoyo den e paisnan, mayoria di nan localisa den Africa y Asia, desaroya miho testing, control, comunicacion y preparacion pa brote nan asina den e paisnan ey. E strategia lo yuda “preveni, detecta y responde efectivamente na menasanan biologico unda cu nan surgi,” Biden a bisa den un declaracion diamars.

E Global Health Security Strategy, e presidente a bisa, ta diseña pa proteha hende mundialmente y “lo haci Merca mas fuerte, mas safe y mas saludable cu nunca prome durante e momento



critico aki.”

E anuncio tocante e strategia ta bin mientras paisnan no a logra yega na un acuerdo global riba respuestanan pa pandemianan den futuro. Cuatro aña despues di e pandemia di coronavirus, e prospectonan di un trato di pandemia firma pa tur 194 di

e miembronan di e Organizacion Mundial di Salud ta fracasando.

E administracion di Biden ta plania pa move dilanti cu un strategia nobo pa prepara mundo pa e proximo pandemia, no importa si a yega na un trato of no, segun oficial mayor di administracion a conta reporteronan dialuna.

E programa di Merca lo depende riba varios agencia gubernamental—incluyendo e U.S. State Department, e Centers for Disease Control and Prevention (CDC), Health and Human Services y e U.S. Agency for International Development, of USAID—pa yuda paisnan mehora nan respuesta contra

malesa infeccioso.

Congo ta un pais unda trabao a cuminsa caba. E gobierno Mericano ta yudando Congo cu su respuesta na un brote di mpox virus, incluyendo cu inmunisacion. Mpox, un virus cu ta den e mesun famia cu esun cu ta causa viruela, ta crea blaarnan doloroso riba cuero. OMS a declara mpox un emergencia global den 2022, y tin mas cu 91,000 caso plamando den mas cu 100 pais te awo.

E cas blanco a publica ayera un website cu e nombrenan di e paisnan cu ta participando den e programa. Oficialnan di Biden ta buscando pa 100 pais registra pa e programa pa fin di aña. Merca a duna biyones di dollar, incluyendo placa for di donacion priva, na e esfuerso. Biden ta puntrando pa 1.2 biyon dollar pa esfuersonan di salud global den su propuesta di presupuesto anual pa e congreso Mericano.

Hulanda:

Lo compensa prome consulta cu especialista pa hendenan den problema

(NLTimes)—Hende cu ta sufrí di problema lo por haya un reunion exploratorio cu un especialista pa determina kico ta e miho manera pa yuda nan, preveni nan problema empeora, y yuda preveni nan ser admiti den cuidu mental (GGZ). Pa haci’e mas facil pa hende participa den e combersacionnan aki, a dicidi cu nan lo ser compensa cu e pakete di seguro pa salud basico.

E gobierno a duna e Zorginstituut permiso pa dicidi pa e structura di e pakete basico. E institucion ta anticipa cu clientenan lo por haya e ayudo corecto mas trempa despues di papia cu un profesional y empleado social tocante tratamento. Algun hende por ser manda



na un centro di asistencia pa debe of un crèche pa resolve nan problema mas lihe. Esaki tambe por yuda corta e tempo di espera pa cuidu mental. E instituto di cuidu no ta sigur

si clientenan mester paga nan mes pa e consulta. E ministerio di Salud ainda ta yegando na areglonan cu companianan di seguro pa cu esaki. E Geestelijke gezond-

heidszorg (GGZ) tin basta tempo ta pidi pa e consultanan aki. E organizacion tambe kier pa e costonan, cual ta rond di 250 euro pa combersacion, haya compensacion.

GGZ Breburg den Noord-Brabant a organisa un test aña pasa cu rond di 3,500 consulta exploratorio. Rond di un kwart di hende por beneficia for di un diferente tipo di ayudo cu GGZ, manera un centro di asistencia pa debe.

Algun hende mester cuidu mental toch, pero e asocion ta pensa cu e entrada por baha pa 10% si tin e consultanan aki disponible. E Nederlandse Zorgautoriteit a reporta recien cu tin 97,450 hende cu problemanan psiquiatrico riba listanan di espera.

Esaki ta 10,000 mas compara cu aña pasa. Mas cu mita di e hende mester warda mas largo pa ayudo compara cu loke a priminti prome.



(CuraçaoChronicle) - E Gobierno ta considerando solucionnan pa maneho di desperdicio na Corsou.

Aparentemente nan ta buscando solucionnan adecua pa e isla, manera e Ministerio di Salud, Ambiente y Na-

Gobierno di Corsou ta considera solucionnan pa maneho di problemanan di desperdicio

turalesa (GMN) a anuncia diadomingo.

E gobierno, conhuntamente cu e oficialnan di GMN, ta den dialogo cu companianan cu ta specialisa den reciclahe y maneho di awa. Un compania Colombiano cu ta enfoca riba reciclahe y operacionnan di dump a provee un presentacion tocante nan instalacionnan cu

ta basa riba “waste-to-energy”. Un bishita na e compania di maneho di desperdicio Hulandes ta den e schedule pa tuma luga den fin di juni di e aña aki.

Aña pasa, e gobierno tambe a anfitriona varios compania internacional manera Waste to Power y Cadwell, ambos cual ta specialisa den maneho di awa.

E bishitanan aki na varios compania tin e meta di reuni informacion riba cual e compania ta ofrece e miho solucionnan pa e problemanan di maneho di awa cu tin actualmente na Corsou. E tempo den cual lo tuma cualkier decision concreto te ainda no a keda revela aunke si a duna informacion tocante e dialogonan y reunionnan cu tin andando riba e topico.

SER ta emiti conseho riba introduccion di verlof paternal

Conseho Social Economico (SER) a entrega dialuna 15 di april 2024, un conseho detaya riba un iniciativa di lei pa introduci un areglo di verlof paternal. E iniciativa aki a ser propone dor di fraccion di MAN den Parlamento y tin como obhetivo introduccion di un areglo general di verlof paternal di cinco dia di trabou pa tatanan ora nan yiu nace.

E peticion pa consulta a ser ricibi den e ultimo kwartaal di aña pasa. Sinembargo, e proceso di conseho a tuma mas tempo cu a spera pa motibo cu a reahusta e agenda di investigacion y conseho di SER den e ultimo lunanan di 2023. No obstante di esey, e conseho di SER ta basa riba un investigacion riguroso riba e tema, incluso un analisis profundo di literatura existente, investiga-

cion comparativo entre paisnan, y entrevistanan cu varios perito den comunidad.

E conseho di SER, solicita pa Presidente di Parlamento, ta hunga un papel importante den e proceso legislativo y tin como meta pa informa Parlamento di e posibel efectonan socioeconomico cu por surgi dor di implementacion di e areglo proponi.

SER a evalua tur aspecto relevante di e proposicion di iniciativa di lei, incluso e consecuencianan legal y financiero y e impacto socioeconomico. Ademas, e conseho ta haci recomendacionnan pa comunica e cambionan pa informa tanto empleadonan como trahadonan di un forma adecua riba e reglamentacion proponi.



Segun e organo consultivo tripartiet, e paso aki ta marca un desaroyo importante den

legislacion socioeconomico di Corsou, cu efectonan di termino largo riba mercado

laboral y riba comunidad en general.

Motivacion ta abao entre empleadonan di polis di Corsou pa atende trabao

(CuraçaoChronicle) - E personal di e cuerpo policial di Corsou KPC ta mustRANDO tiki motivacion pa atende na trabao, segun un reportahe recien

publica pa e conseho encarga cu implementacion di ley.

E rapport aki ta indica cu tin un cantidad grandi di falta di

empleado y un falta di habilidadnan fisico entre algun di e oficialnan di polis. Pa atende e cantidad di falta di empleado halto, e curpa su liderasgo tin e meta di establece e So-

cial Medical Team y implementa un politica di faltadi empleado. Cu e aumento di e edad di pension, e ta tuma hopi mas tempo pa hubila, mientras cu e cansancio ta cuminsa for di un edad mas abao caba.

E escasez di empleado adecua y ekipo tambe ta afecta con cla e forsa policial a pa atende cualkier alerta. Otro problema ta cu varios miembro di empleado ta considerando retira for di e servicio di polis pa traha den otro capacidad dentro di e curpa, segun e rapport investigativo.

E gobierno a implementa un paro na contrata mas personal na e forsa policial algun aña atras. Actualmente, KPC ta den dialogo cu e gobierno

pa contrata personal basa riba reemplazo di un pa un di cualkier empleado cu retira.

Actualmente, e ratio ta 3:1, cual ta nifica cu pa cada 3 empleado cu sali, un persona por ser contrata. Sinembargo, alivio ta den horizonte: pronto KPC por contrata 33 persona si e cantidad di oranan di overtime keda reduci.



WWW.BONDIA.COM

Prinses Amalia a studia un año na Madrid pa scapa e menasanan na Amsterdam

(NLTimes) - Prinses Amalia a biba na Spana pa mas di un ana pa scapa di e menasanan severo den su contra. El a studia na University of Amsterdam for di leu desde Madrid, pasando su tempo y completando su trabao na institucionnan academico na Spaña, segun fuentenan a confirma na varios outlet di media, incluyendo Telegraaf.

E heredera di e trono tabata emociona pa por biba y studia na Amsterdam, unda e lo participa den e programa di politica interdisciplinario, Psicologia, Ley y Economia. Pronto despues cu su lesnan a cuminsa, a surgi den september di 2022 cu su persona y Prome Minister Mark Rutte



a ser nombra como posibel victima di secuestro orkestra pa figuranan di crimen organisa.

Un luna despues, su mama Reina Maxima a confirma cu Amalia no por a sali for di

cas, unda el a keda pa su di 19 cumpleaños e december aki. E januari despues, Amalia y Reina Maxima a ser mira den

un biahe na Madrid. Segun Telegraaf, Amalia ya caba tabata bibando na Madrid e momento ey.

Den augustus di 2023, polis a aresta e homber di 40 año Mohamad E. bao sospecha cu e tabatin plan di secuestra of asesina e prinses, un acusacion cu e ta bisa ta "loco." El a bolbe Amsterdam dos luna atras pa sigui su estudio y a cuminsa biba na su cas di estudiante den e capital.

E menasa no a desaparece completamente segun ANP. Fuentenan a conta e noticiario cu varios medida a keda implementa pa su persona por biba y studia na Hulanda. E medidanan aki no a keda especifica.

Corte Supremo ta confirma condena di 30 año pa hombernan acusa di abogado Wiersum su asesinato

(NLTimes) - Corte Supremo a confirma e corte di apelacion su condena di Moreno B. (35) y Giermo B. (40) pa e asesinato di Derk Wiersum. Nan sentencia di 30 año den prizon pa plan y ehecucion di e abogado di defensa su asesinato ta keda finalisa, cu ningun apelacion posibel contra e decision di Corte Supremo.

Wiersum a ricibi tiro fatal dilanti su cas na Amsterdam dia 19 di september na año 2019.

Año pasa, e Corte di Apelacion a condena e dos hombernan di a plania cautelosamente e asesinato di e abogado, y cometiendo e asesinato hunto pa placa, aunke nunca a comproba conclusivamente ken a los e tiro.

Wiersum tabata parti di e ekipo legal cu ta representando Nabil B., e testigo clave den e procesonan Marengo contra Ridouan Taghi y su asociadonan. E corte di apelacion a nota cu Wiersum su asesinato no sola-

mente a causa dolor intenso pa su sernan keri, pero tambe a causa inkietud profundo social.

Den su apelacion na Corte Supremo, e abogado di e sospechosonan a argumenta cu corte a duna demasiado peso na Wiersum su carera ora di determina e sentencia. Tambe nan a argumenta contra corte su decision di no reduci e sentencia a causa di e atencion cu esaki a ricibi riba media y a duna varios keho tocante e evidencia cu a usa.



Corte Supremo a considera e argumentonan aki sin base, bisando cu nan no por resulta den e cancelacion di e corte su decision y no ta trece preguntanan nobo legalmente importante cu mester contesta. Corte Supremo a mantene e condena y su sentencia. "Cu Corte Supremo su decision, e condena y sentencia cu a impone ta final."

E caso Marengo contra Taghi y su asociadonan a conclui anteriormente e año aki. Taghi y su dos asociadonan a keda sentencia na bida den prizon pa nan rol den 6 asesinato, 4 intento di asesinato y plan pa asesina varios otro. 14 otro sospechoso a ricibi un sentencia di entre 21 luna te cu 29 año den prizon.



(NLTimes) - E gobierno Hulandes kier sigui cu un plan di prohibi compranan cash di mas di 3,000 euro.

E prohibicion ta parti di un proposicion contra lavado di placa cu a ser declara controversial, nifi-

Gobierno Hulandes lo sigui cu prohibicion riba compra cash di mas di 3,000 euro pa no perde subsidio di Union Europeo

cando cu e gobierno actual no por mishi cu esaki.

Sinembargo no implementa e prohibicion ta nifica cu Hulanda ta perde 600 milyon euro di placa Europeo, Ministernan Steven van Weyenberg di Finanzas y Dilan Yesilgoz di Husticia y Siguridad a skirbi na parlamento diamars.

Un limite legal riba pagonan di cash ta un di e rekisitonan pa Dutch Recovery and Re-

silience Plan (HVP), cual Hulanda mester implementa pa por tin derecho na placa di e coronavirus fund di Union Europeo (UE). E deadline pa implementa e medida aki ta 31 di maart 2025. Si Hulanda no cumpli cu e deadline aki, e lo perde 600 milyon euro.

E Ministernan a sugeri solamente implementa e limite di compra den placa cash di e proposicion, cual parlamento anteriormente a declara con-

troversial, via un amienda na e proposicion original. Di e manera aki, Hulanda lo por cumpli cu e deadline pa ricibi e 600 milyon euro.

E otro medidanan den e proposicion por keda implementa despues pa e proximo gabinete, posiblemente conhuntamente cu e pakete European Anti-Money Laundering and Countering the Financing of Terrorism, cual ta premira di drenta den efecto na año 2027.

Colombia no ta exporta mas energia pa Ecuador debi na segura

(AFP) – Castiga pa un segura cu tin varios hidro-electrico cerca di nivelnan critico, dialuna ultimo Colombia a anuncia cu ta stop di exporta energia pa Ecuador, na unda ta bay tin “racionamento.”

“For di Semana Santa nos a limita exportacion di energia pa Ecuador. Na e momentonan aki nos no ta exporta energia mas,” minister di Mina y Energia, Andres Ca-

macho a bisa na medianan local.

Di su parti, minister di Energia y Mina di Ecuador, den un comunicado a anticipa cu “ta bay tin racionamento temporal” pa situacionnan “sin precedente na nivel nacional y regional.”

Memey di un segura prolonga asocia cu fenomeno El Niño, Colombia, cu ta depende di generacion hidroelectrico, a

adopta “tur medida” pa evita suspende servicio di coriente.

“Nos tin tur planta termico al maximo,” Camacho a destaca, agregando cu e pais tambe ta acudi na fuentenan “renovable” y na “planta hidraulico” pa satisface e demanda di 50 miyon habitante. Damnan di e pais actualmente ta den un 29.8% di nan capacidad, segun operador di sistema, XM. Cerca di nivel critico di 27%.

Na maart XM a registra e maximo exportacion di 129 gigabyte/ora pa Ecuador, cu a aumenta su importacion di energia na final di 2023, tambe pa segura asocia cu El Niño.

Den algun zona di Quito tabatin corte di coriente dialuna ultimo, segun compania di energia local e interrupcion di coriente ta debi na “mantencion emergente,” te ainda Gobierno no a anuncia e orarionan den cual e servicio ta bay ser interumpi. “Loke nos a biba den ultimo siman no ta solamente fenomeno El Niño sino tambe un ola di calor,” e minister Camacho a declara.

Segun e mandatario e pronostico meteorologico ta indica cu yobidanan ta bay “yega pronto,” aunke racionamento di coriente ta den posibilidadnan.”

Gobierno tambe ta apunta na calentamento global como un di e causanan di e crisis. Escasez di yobida y temperatura halto a hiba Bogota na

un racionamento di awa pa e capital di 10 miyon habitante. Pero e medida, cu ta implica cortenan programa den servicio pa subi e nivel di e damnan cu ta abastece e ciudad, no a trece e solucion cu nan tabata spera.

Dialuna ultimo, alcalde Carlos Galan, a anuncia multa na esnan cu ta haci uso excesivo di awa. “Nos ta bay cuminsa impone multa pa accionnan irresponsabel cu lo hiba na gastamento di awa innecesario,” Galan a bisa den un conferencia di prensa.

E multa ta bay ta for di 700.000 hasta 1.2 miyon peso Colombiano (di 180 pa 310 dollar). Laba auto, brommer o bais riba caminda publico ta bay ta un di e accion cu castigo y alcalde a sigura cu polis ta bay recore e ciudad pa haya esnan cu lo por comete e accion aki.

For di momento emergencia a cuminsa, barionan di Bogota no tin awa durante 24 ora cada 10 dia y segun e beurt cu ta coresponde na cada un.



UNHCR ta mira Mexico como un “hogar nobo” pa migrantenan despues di cantidad record di solicitud di asilo

(EFE) – Despues di surpasa un record nobo di mas di 140.000 solicitud di asilo na 2023, Mexico “ta un hogar nobo” pa miles di persona cu a bandona nan pais, pa via di violencia principalmente, segun Agencia di Nacionnan Uni pa Refugiado (UNHCR, na Ingles) a informa dialuna ultimo.

“Un di cada tres persona cu movilidad na e pais a comparti nos cu tin speranza di haci Mexico nan hogar nobo, un hallazgo cu ta coincide cu e number record di solicitudnan di asilo na 2023,” e representante di UNHCR na Mexico, Giovanni Lepri, a señala den e presentacion di e rapport anual di resultadonan di e organismo.

Mexico a registra 140.982 peticion na 2023 na Comision Mexicano di Ayudo pa Refugiado (Comar), na mesun tempo a ricibi miles di persona den transito, di acurdo cu e rapport.

Gobierno Mexicano a señala anteriormente cu esaki a converti e pais den e di tres cu

mas solicitud di asilo, despues di Merca y Alemania. “Ta un hecho cu Mexico no solamente ta un pais di transito y origen di personanan cu ta busca proteccion na otro luga, pero tambe a bira un pais di destino,” e representante di UNHCR na Mexico a bisa.

Lepri a puntualisa cu cerca di 26% di casi 6.000 persona den transito na Mexico encuesta pa nan aña pasa a manifesta nan interes pa keda na e pais.

Entre e motibonan principal cu a obliga nan bandona nan pais di origen segun e rapport, ta violencia, inseguridad y menasa.

Ademas, dos di cada tres encuestado (66%) a indica cu nan bida, seguridad of libertad ta den peliger si nan ta bay back na nan pais.

Di otro banda, Haiti, Honduras, Cuba, El Salvador, Guatemala y Venezuela ta e paisnan di origen di cerca di 86% di e solicitud di asilo.

No obstante, Lepri a destaca cu te ainda tin hopi desafio y



oportunidad pa loke ta trata proteccion y integracion di personanan cu refugio y den transito na Mexico.

Principalmente, a menciona e dificultadnan pa personanan por tin e documentonan necesario pa nan estadia regular, asina como tambe nan por tin un cuenta na banco.

E rapport ta detaya cu e retonan pa consolida estructura

y capacidad operativo di Comar ta continua y tambe “pa sigura suficiente pa duna servicio na personanan cu necesidadnan di proteccion internacional.”

Tambe, e rapport ta destaca un aumento di desplazamento interno na shete estado di e pais debi na violencia: Chiapas, Chihuahua, Guerrero, Michoacán, Oaxaca, Tamaulipas y Zacatecas.

Den sentido ey, coordinador general di Comar, Andrés Ramírez Silva, a reconoce cu ta existi retonan grandi di presupuesto pa fortalece e capacidadnan di e organismo cu pa hopi biaha a ser supera y nan ta rechasa e peticionnan.

Den promedio, 60% di peticion di asilo na Mexico ta resulta aproba, segun Lepri a bisa.

Puerto Rico: Representantenan di e di tres sector ta renuncia na trabaonan pa descentralisa Departamento di Educacion

(ElNuevoDia) – Academiconan nobo y lidernan di organisacionnan non-profit a renuncia na nan posicionnan manera representantenan di e di tres sector na e mesanan di creacion di e proyecto pa descentralisa Departamento di Educacion (DE), door di considera cu e trabaonan cu ta tumando luga no ta cumpli cu e elementonan basico di bon gobernacion.

Mediante un carta, e grupo a solicita pa detene e proceso pa implementa e Iniciativa di Descentralizacion Educativo y Autonomia Regional (IDEAR) cu, segun ta planifica, ta dirigi na establece e prome agencia educativo local pa luna di augustus di e aña aki.

“E principio di descentralizacion a keda derota pa e filosofia existente di mantene e poder di decision den e nivelnan central di DE, locual a bira evidente den e resistencia door di considera e modi-



ficacion di reglamento- of leynan manera un mecanismo pa delanta e obhetivonan y door di retira for di e mesa e discusion informa ariba e transferencia di podernan di e nivel central pa e regional,” e comunicado di prensa a establece.

Na november ultimo, varios di e profesional y academiconan aki ya a exige caba mas participacion di e ciudada-

nonan den e trabaonan pa logra e descentralizacion di e agencia.

“E decisionnan ariba IDEAR ta tumando luga den interior di e nivel central di DE, locual, for di nos perspectiva, ta resulta conflictivo mirando cu un descentralizacion real ta rekeri pa e nivel central entrega poder di decision na e comunidadnan escolar,” e carta di renuncia ta establece,

cu tin fecha di dialuna 15 di april.

E comite ehecutivo IDEAR a presenta, na augustus ultimo, su rapport ariba e pasonan cu mester tuma pa descentralisa e agencia. E plan di trabao ta premira pa e 100% di e scolnan ta bao LEA pa e aña escolar 2027-2028, mientras cu e nivel central di e agencia ta bay opera manera un agencia estatal educativo, encarga cu

e politica publico educativo, di bringa pa derechonan civil y e definicion di e rekisitonan di desempeño academico.

E secretaria di Educacion, Yalnira Raices Vega, a indica cu nan tin te cu fin di aña escolar, dia 17 di juni, pa plantia tur e strategianan cu tin mester.

E economista y abogado Enrique Colon Baco a indica cu e malcontento dilanti e falta di transparencia den e trabaonan di e mesanan di implementacion a bin ta acumula y esey a duna paso na e determinacion di laga atras su participacion den nan.

E representantenan di e di tres sector a exige den nan carta pa realiza un discusion publico di e propuesta cu a wordo traha di e gasto pa cada estudiante. Di mesun manera, nan a solicita pa nombra un comision independiente cu expertonan local cu ta encarga cu e descentralizacion.

Cuba: Regimen ta reconoce crisis migratorio como esun mas grandi di historia di e isla, pero ta culpa Merca

(CiberCuba) – E regimen Cubano a cualifica e crisis migratorio actual como esun mas grandi di historia di Cuba, pero a culpa gobierno di Merca pa e exodo masivo cu a pusha centenares di miles di Cubano pa bandona e isla.

Asina e subdirectora general pa Merca di e ministerio Cubano, Johana Tablada de la Torre, a reconoce den un conferencia di prensa celebra na La Habana, durante cual el a culpa e fluho di migrantenan pa e pais ey na su “politica di presion maximo pa e regimen di La Habana.”

“Nos ta reitera cu e blokeo y e medidanan adicional y di maximo presion di gobierno di Merca ta constitui e tema cu tin awe mas peso den e escenario migratorio bilateral,” e funcionario a sigura.

Di mesun manera el a subraya cu e impacto di e medidanan extremo y inhumano den e poblacion ta constitui e incentivo principal cu ta splica e aumento di e fluho migratorio actual, cu ta de-

sproporcional y cu ta, den esencia, e ola migratorio mas grandi di e historia di Cuba.

Diamars a celebra na Washington e di 38 Ronda di Combersacionnan Migratorio Cuba-Merca. Funcionarian Mericano y Cubano a reuni pa discuti e implementacion di e Acuerdonan Migratorio entre Cuba y Merca, un serie di compromisonan bilateral cu ta data di 1984.

E reunion ta tuma luga den un momento di tension diplomatico entre ambos nacion, despues di e protestanan di 17 di maart na varios ciudad di e isla, debi na cu e regimen Cubano ta culpa e gobierno di Merca di promove e manifestacionnan aki.

Den su declaracion Tablada de la Torre a denuncia cu e embahada di Merca na La Habana no a reanuda e entrega di visanan di bishita di familiarnan (un politica cu a reanuda na augustus di 2023), of e reanudacion di intercambio profesional y cultural cu e pais ey, algo cu tambe ta contradeci cu e anuncio di



mei 2022 di e administracion di presidente Mericano, Joe Biden.

Di mesun manera el a cualifica e fracaso di e medidanan migratorio implementa pa dicho administracion (incluyendo e parole humanitario cu a permiti e migracion di 81 mil Cubano desde su implementacion te cu februari di 2024) y a revela cu e ola migratorio pa Merca a intensifica den e ultimo lunanan.

“Nada ta indica cu esey ta bay cambia,” e funcionario di e ministerio di Relacionnan Exterior a considera prome cu el a reitera cu e regimen Cubano tin boluntad di coopera pa faborece un migracion sigur y den orden.

E delegacion Cubano, lidera pa e vice minister di Relacionnan Exterior, Carlos Fernandez de Cossio Dominguez, a insisti na Washington

cu e accion- y programanan di e gobierno di Merca pa atenta contra e orden constitucional, cu e meta pa desestabilisa, ta viola tambe e spirito di e acuerdonan vigente.

E regimen ta persisti den su strategia di culpa Merca di e exodo masivo di centenares di miles di Cubano den e ultimo dos aña y haci nan responsable di e consecuncianan di e migracion irregular y desordena.

Abogadonan di Rapper Travis Scott ta bisa cu e no tabata responsabel di seguridad na concierto di Astroworld



(AP) - Abogadonan di Travis Scott a argumenta den corte dialuna cu e mester keda libera den e centenas di demanda a causa di e festival mortal Astroworld cu a tuma luga den 2021, bisando cu e no tabata e persona responsabel pa plan di seguridad y vigila pa cierto peligernan na e evento.

Sinembargo abogadonan di e familiarnan di e 10 persona cu a fayece a bisa cu Scott a ignora e preocupacionnan di seguridad y a menasa di publica online e informacion personal di cualkier persona cu kier cancela e evento a causa di preocupacionnan di seguridad.

Stephen Brody, un abogado di Scott a bisa cu e celebridad te ainda ta “impacta” pa e evento tragico, ora cu autoridadnan y organisadornan di e festival a

purba cancela e show y stop e incidente.

E famia di e 10 personanan cu a fayece, ademas di centenas kendenan a keda herida, a demanda Scott y Live Nation, ademas di decenas di otro individuonan y entidadnan.

Durante un audiencia di e concierto dilanti Hues di Distrito Kristen Hawkins, Brody a argumenta cu Scott y su compania di produccion XX Global, mester keda saca for di e caso. El a bisa cu su trabao y responsabilidadnan relaciona cu e festival a keda delinea como presenta, marketing, recluta talento pa e evento, provee pa su propio seguridad personal y aproba tur e topiconan creativo cu ta trata e festival.

“Y esey ta tur,” Brody a bisa.



Durante e concierto, Scott, ken su nomber real ta Jacques Berman Webster II, si a stop e show 4 biaha pa trata e problemanan cu el a mira den e audiencia, incluyendo algun persona cu tabata sinti malo, segun Brody. “E tabatin autoridad pa pausa e show?” Hawkins a puntra Brody. E por a stop di canta y warda pa mira si un problema di preocupacion a keda resolvi segun Brody. El a agrega cu e festival su organisadornan y e polis di Houston tambe tabatin e autoridad pa sende e luznan of corta e zonido si nan tabata pensa cu algo ta malo.

Noah Wexler, abogado pa e

famia di Madison Dubiski, a bisa cu Scott su contract ta defini su persona como copromotor di e festival conhuntamente cu Live Nation y como promotor, e ta responsabel pa e evento su seguridad bao reglanan di Texas.

Wexler a acusa cu Scott den un publicacion di mei 5 den 2021 despues cu entrada pa Astroworld a caba, a instiga su fanaticonan pa forsa nan entrada den e show riba e dia di e concierto, bisando “nos lo hinca esunnan salbahe toch.”

Wexler a comenta cu esaki a crea condicionnan peligroso

pa un festival cu a ser “masivamente sobrebendi” y tabata parti di un “negligencia consciente pa e seguridad.”

El a acusa cu Scott y su manager, David Stromberg, a crea condicionnan di seguridad peligroso pa medio di insisti cu Scott lo ta e unico acto musical cu lo ta riba e escenario principal riba e festival su prome dia, un situacion cu por crea problema den e fluho di e audiencia. Scott y Stromberg tambe a keda acusa di menasa di publica informacion di cualkier organisador di e evento cu cancela esaki a causa di preocupacionnan di seguridad.

Paris Hilton ta sostene proposicion di California pa trece mas transparencia na facilidadnan di hobennan

(AP) - Paris Hilton a uni legisladornan di California dialuna pa pusha pa legislacionnan cu e meta di tuma accion contra e industria cu ta cuida hobennan den problema pa medio di

rekeri mas transparencia di e facilidadnan.

E proposicion sosteni pa e heredera di Hilton Hotel y personalidad riba media tin e meta di yega na informacion tocante

con facilidadnan residencial di termino cortico pa hobennan cu ta lidia cu abuso di substancia y problema di comportamiento cu ta usa metodonan di disciplina manera apartanan of restriccion contra menornan.

Esaki lo rekeri e centronan notifica e mayornan y estado cualkier momento cu nan usa cambernan di isolacion of restriccion cu e menornan. E ta skirbi pa Senador di Estado Republicano Shannoin Grove y Senadornan di Estado Democratico Aisha Wahab y Angelique Ashby.

Riba dialuna, Hilton a testigua den un audiencia legislativo den sosten di e proposicion, detayando su abuso como un



hoben na un facilidad na Utah cu e ta bisa ta keda den su memoria te dia di awe y ta urgi e legisladornan tuma accion prome cu mas mucha tin cu sufri di un tratamiento similar.

“Nos sistema actual cu ta dis-

aña pa reforma, den algun instancia horroroso, ta haci exactamente lo contrario,” Hilton a conta legisladornan dialuna. “E ta kibra bo spirito y ta hinca miedo, ademas di fomenta un ciclo di abuso. Pero awe, nos tin e poder pa cambia esey.”



Lisette Tromp y Lienette Dania ta ricibi hubilario pa nan añanan como empleado publico



Diaranson mainta Minister Maduro tabata tin e placer di ricibi Lisette I. Tromp pa asina por felicite'e pa su 45 aniversario y Lienette H. Dania cu su 25 aniversario como empleado publico di Pais Aruba. Den presencia di Directora, Sra. Luenne Gomez-Pieters, Inspector di Belasting, Sra. Monica Brinkenberg y famia, e mandatario a entrega cada uno Lisette y Lienette, nan decreto gubernamental y un bunita recuerdo pa e logro grandi aki.

Minister Maduro a gradici tanto Sra. Lisette y Sra. Lienette pa tur e añanan di servicio loyal na Gobierno di Aruba. Ademá a felicita y yama dan-

ki tambe na nan coleganan y nan famia, cu ta duna nan e sosten, apoyo y cariño pa asina ambos por dedica nan trabou na bienestar di Pais Aruba. Directora di DIMP Sra. Gomez-Pieters y tambe Inspector di Belasting Sra. Brinkenberg, kende ta chief directo di e hubilarionan a elabora riba e trabaonan di e hubilarionan. Ambos empleado na nan turno a gradici Minister y nan coleganan y a comparti un poco di nan experiencia y trabou na Departamento di Impuesto.

Masha pabien y cu nos bon Dios por sigui brinda Lisette Tromp y Lienette Dania hopi bon salud pa asina nan por keda brinda servicio na nos comunidad.

Aruba presente na Mini Model World 2024



For di 8 te cu 15 di april proximo, Cas Princesa Aruba tabatin dos candidata presente na Republica Dominicana compitiendo den e di 8 edicion di e certamen Model World.

E dos reinanan ta Xamarah Anthonij (10) y Samantha Romero (12). Hunto cu rein-

anan di paisnan manera Panama, Puerto Rico, Peru, Republica Dominicana, Mexico y mas. Xamarah lo ta den e competencia di Mini Model World y Samantha den Pre Teen World 2024.

Den e prome edicion Sendy Loefstop gana Pre-teen Mini Model World. Esey tawata na 2016.

Cas Princesa Aruba, famia y tur amigo ta manda palabra di exito na tur dos reina y cu nan logra e corona pa Aruba. Aruba por vota pa e reinanan via e website di Mini Model World.

Potret pa cortesia di Mini Model World y Cas Princesa Aruba.

laguna

25% off
for locals

Indulge in a diverse selection of salads, pastas, and beloved steaks and chops ensuring a dining experience to cherish.

Open daily for dinner from 5.30 to 10.30pm

Daily Live Music

3 Auto involucra den un accidente cu un hobencita levemente herida pa e airbag cu a dal den su cara



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende levemente herida banda di Wema Ponton, mesora a dirigi tanto

polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta

trata di un accidente entre 3 auto unda un Hyundai Getz biniendo di pabao a haya chens di un auto di nort y a sali pasa e crusada sin a wak

cu tabata bini un MG di zuid y e MG a dal e Getz mande bay dal un Mitsubishi Lancer cu tabata para na e crusada pariba. Debi na e impacto e

MG su airbag a despacha y esaki a dal e hobencita sinta dilanti.

3 Persona deteni pa a bringa mey anochi na un Bar Restaurant na Kamay



Dialuna madruga a drenta informe di un pelea formal cu homber y muhe

envolvi dilanti un bar restaurant na Kamay, mesora a dirigi patruyanan na e

sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un pelea entre 2 homber y un muhe. Polis a detene tur 3 y

a hiba nan na warda di polis.

Holo di marihuana a conduci na detencion di 2 persona, 2 arma di candela, municion y auto confisca

Dialuna madruga e oficialnan policial encarga cu e vigilancia di costa bayendo pariba di brug pasando banda di un auto na Palisiaweg a haya e

holo di marihuana mesora nan a para pa controla e auto.

Den e auto a bin haya 2 arma di candela fuera municion y

tambe droga. Mesora a detene ambos sospechoso y a bay cu nan warda di polis y a confisca e armanan cu municionnan ademas di e auto.



Incidente na pia di trabao truck a pasa riba trahado y a bay dal heki di hero

Dialuna merdia a drenta informe di un incidente na trabao unda un truck a pres riba un trahado na e deposito di Crown na Sabana Blanco, mesora a dirigi tanto polis ambulance y tambe e ekipo di rescate di bombero.

Na yegada di e patruya a compronde cu tin un homber bao di e truck pega na un heki. Na yegada di e ambulance nan a nota cu e homber ta na tino y

tabata comunica cu nan asina mes cu dolor pero nan mester a warda pa e victima ser saca di abao for di e truck. Cu un forklift di e compania mes a hisa parti di e truck pa asina saca e victima for di eybao pa asina atende.

Unabes afo ambulance a tume over y a transporte pa hospital. D.T.I. a bini na e sitio pa asina investiga e accidente na trabao aki.



Auto a dal un peaton y bandona e sitio na Santa Cruz

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un homber di edad cu a bay crusa e caminda poco poco y sin tene na cuenta cu e auto tabata bini cu velocidad hal-

to y a dal e homber y a sigui core bay. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte cu urgencia pa hospital.

Polis di trafico ta investigando e accidente aki y lo bay revisa tur e camaranan di seguridad den cercania pa asina logra haya sa cual auto e ta y su number.



Auto a subi caminda bay dal auto net banda di e porta unda e dama chauffeur ta y a sigui core bay

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente hit & run banda di ex-edificio di Wema Santa Cruz.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a bay subi caminda y a bay dal un auto cu tabata riba caminda. E impacto tabata net na e porta unda e dama chauffeur tabata sinta pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Blaas yena cu helium a causa interrupcion di suministro di coriente den area di Tanki Leendert, Tanki Flip y Shaba

Diadomingo anochi a drenta varios yamada di interrupcion di coriente na Tanki Leendert, Tanki Flip y Shaba.

Mesora a activa e techniconan di ELMARNV pa asina bay atende cu e interrupcion aki. Tabata trata di un blaas di helium cu a bay causa un corto circuito den e wayanan di voltahe halto.



Traficacion di hende ta sigui na Aruba

Diadomingo anochi a drenta informe di cu lo tin dos persona desde atardi lo ta para banda di caminda na Sabana Basora.

Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya bin compronde cu personanan local lo a trece e dos of mas persona di Colombia y lo a gaña nan cu nan lo gana un cierto suma di placa y comision. Segun declaracion nan

lo no a haya nada di e placa. Tampoco nan lo no a haya un permiso pa keda Aruba. Si nan a mustra un contracto y hasta papel cu supuestamente nan a haya di inmigracion pa nan keda na Aruba, nan a bisa 6 luna y den nan declaracion nan a menciona dos nomber.

Polis a transporta e personanan cu tabata banda di caminda pa Warda di Polis pa asina nan entrega keho oficialmente.



Inauguracion di Fototi Tech Lab na universidad di Aruba *E proyecto mas grandi di e ultimo 2 añanan funda pa e Proyecto Edutech*

Dialuna mainta 15 di maart, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente na e inauguracion oficial di e Tech Lab di Universidad di Aruba. Esaki ta un pilot cu yama Fofoti Tech Lab. E ta un proyecto di e studiantenan mes cu a entrega un propuesta na Futura-Edutech y a gana esaki y awe por a wak e producto final.



E proyecto aki a wordo cubri pa proyecto Edutech y ta inclui 10 VR (Virtual Reality) headset y 10 laptop. Cu esakinan e estudiante por compromete mas y miho den e materia cu e ta studia. E sistema normal di un estudio ta trata di entre otro lesnan dilanti klas, charlanan y lesamento di hopi buki. E diferencia di e sistema di VR ta cu e estudiante ta siña den e omgeving di e VR cu ta haci cu si acaso

e estudiante haci un fout, lo no tin ningun consecuencia ya cu e ta den un ambiente safe. Cu otro palabra e tecnologia aki ta trece e realidad di pafo den e klas.

Prome Minister a keda hopi impresionado cu e echo cu pa prome biaha un proyecto asina grandi y importante a wordo diseña, prepara y checuta den su totalidad pa e

estudiante. E mandatario ta gradici y felicita e grupo di estudiante di Universidad di Aruba, no solamente di a prepara un bon proyecto y gana e fondonan di Edutech, sino pa e echo cu proyectonan asina lo yuda nan y tur e studiantenan cu bin despues di nan. E proyecto aki ta facilita e stage di studiantenan ya cu e VR ta duna nan un miho idea di loke nan lo por spera y



asina nan lo tin un stage mas exitoso y esaki ta prepara nan miho pa nan futuro trabao.

E mandatario ta manda su palabranan di gradicimento pa Futura cu e proyecto aki por a bira un realidad, y ta gradici y felicita Universidad di Aruba y e grupo di estudiante cu e realizacion di e proyecto aki.

“Mi kier tuma e oportuni-

dad pa invita tur scol cu no a aplica ainda pa e ciclo 7 di Edutech, pa haci esaki pronto ya cu ultimo dia pa inscribi e proyecto di bo scol ta dia 18 di April. Inscribiendo bo scol, bo tambe tin chens di gana fondo pa proyectonan interesante asina y nos tur lo sigui traha hunto na e beneficio di educacion di Aruba”, Prome Minister a expresa.

Kico ciencia ta bisa di ‘functional beverages’?

(AP) - Ayera nos a siña tocante functional beverages y kico realmente nan ta y kico nan ta priminti di aporta na bo curpa.

Pa refresca e mente untki, Functional Beverages ta un categoria di bebida cu ta promovi como bebida cu ta ofrece beneficionan mental of fisico mas cu hidratacion y nan ta creciendo den popularidad rond di mundo. Centenares di compania a drenta e mercado, sperando di haya un poco di atencion y den cierto momento ingredientenan cu no ta familiar.

Esaki ta algun di e ingredientenan mas recien mira den functional beverages y kico cientificonan ta bisa di esaki.

Adaptogens
Adaptogens ta matanan y beskem cu por yuda bo curpa responde na stres, ansiedad y fatiga of mehora e sentimentonan di bienestar. Ehempelnan ta inclui ginseng Mericano of di Asia, ashwagandha, eleuthero, Rhodiola rosea y chaga.

Kico ciencia ta bisa?
Cleveland Clinic ta bisa cu adaptogen ta conoci di causa reaccionnan kimico cu ta yuda e curpa bolbe na un estado mas balansa. E efectonan secundario di adaptogen ta poco comun pero tambe ta depende riba e mata. Estudiantenan ta muestra cu adaptogen



ta traha miho pa un duracion cortico (menos di 6 luna) pa motibo cu e curpa por crea un resistencia contra nan, cual ta haci cu nan no ta efectivo mas den tempo largo.

Nootropics
Conoci como ‘smart drugs’, nootropics ta substancianan cu por mehora bo pensamiento, sinamento y memoria. Entre e nootropics mas conoci ta cafeina, L-theanine (un aminoacido haya den te), creatine (un aminoacido haya di manera natural den carni y pisca), Bacopa monnieri, Gingko biloba (un mata) y lion’s mane. Algun adaptogen tambe tin propiedadnan di nootropics manera ashwagandha.

Kico ciencia ta bisa?
Den un estudio aña pasa den e journal Plants, investigadonan a bisa cu mayoria nootropics basa riba mata no ta efectivo inmediatamente

despues di un solo dosis y mester ser tuma pa un periodo extendi prome cu cualkier mehoracion notabel tuma luga. Un problema den investigacion riba e substancianan natural ta e standarisacion di e forma den cual nan ta ser consumi y e dosis, segun e estudio. Efectonan secundario ta poco comun y usualmente ta leve sinembargo e consumidornan mester considera nan salud en general y si nootropics por afecta cualkier otro medicamento prome cu ingeri esaki.

Probiotic y Prebiotic
Probiotics ta cuminsa of suplementonan cu ta contene microorganismo bibo cu tin e intencion di mantene of mehora e “bon” bacteria den un persona su sistema digestivo of otro partinan di e curpa. Nan ta ser haya naturalmente den cumindanan fermenta manera yogurt, kefir, kombucha y sauerkraut por ser haya

den banana, berdura berde, ciboyo, garlic entre otro.

Kico ciencia ta bisa?
Cleveland Clinic ta bisa cu probiotics, den teoria, ta traha conhuntamente cu e microbio benefical den e curpa humano pa combati bacteria danino, virus y parasitonan. Investigadornan sa cu microbioma cu no ta saludabel por contribui na e malesanan cronico di stoma of sistema digestivo.

Tambe nan por influencia e sentido di animo, tolerancia na dolor y fatiga. Cleveland Clinic y Mayo Clinic a bisa cu tin hopi investigacion activo tocante e microbioma y e impacto di Probiotic y Prebiotic, pero no tin suficiente evidencia pa yega na conclusionnan solido tocante nan efectividad. Efectonan secundario ta poco comun cu excepcion di personanan cu tin un sistema inmunologico debil, kendenan su curpa posiblemente no por combati un probiotico cu ta contene microbe dañino tambe.

CBD
CBD of cannabidiol, ta un ingrediente activo den cannabis. Mientras e ta un di e centenares di componente den marihuana, CBD no ta causa e efecto of sentimento pa su mes. CBD a ser usa pa trata epilepsia y tambe por yuda alivia ansiedad, insomnia, dolor cronico y adiccion. Efec-



tonan secundario por inclui nausea, fatiga y irritabilidad.

Kico ciencia ta bisa?
Den un articulo publica den april, Harvard Medical School a bisa cu CBD aparentemente ta un opcion util y relativamente no toxico pa maneha ansiedad y otro problemanan. Sinembargo tin mester di mas investigacion pa por clarifica su dosisnan efectivo.



A cende flambeau Olimpico na e cuna Griego di e weganan antiguo

(AP) — Hasta sin ayudo di Apollo, e candela cu ta bay kima na Olimpiada di Paris a keda cendi ayera na e sitio di e weganan antiguo den sur di Grecia.

Nubia den shelo a preveni e cendemento tradicional, ora un actriz bisti como un pastora antiguo Griego ta usa e solo pa cende e flambeau di silver – despues di ofrece un oracion simbolico pa Apollo, e dios Griego antiguo di solo. Na lugar di esey, el a usa un candela di backup cu tabata cendi na e mesun lugar di-aluna durante e ensayo final. Normalmente, un grupo di pastorean den shimis largo pa dip e antorcha yen di fuel den un spiel parabolico cu ta enfoca e rayonnan di solo riba dje, y e candela ta cende. Pero e biaha aki e no a ni purba, bayendo mesora pa e candela di backup, teni den un copia



di un pot Griego antiguo. Ironicamente, algun minuut despues solo a briya.

For di e stadion antiguo na Olimpia, un relay di hende cargando e flambeau ta bay carga e candela aki door di un ruta di 5mil kilometer door di Grecia, incluyendo varios isla, te cu e entrega na organisadornan di Weganan na Par-

is na Atenas, dia 26 di april.

Presidente di Comitè Olimpico Internacional, Thomas Bach a bisa cu e cendemento di e flambeau a combina “un peregrinahe na nos pasado den Olimpia antiguo, y un acto di fe den nos futuro.” Miles di expectador for di henter mundo a yena Olimpia pa e evento ayera memey



di e tempelman den ruina y camponan di deporte unda tabata tene e weganan antiguo for di 776 B.C – 393 A.D.

E prome persona pa carga e flambeau tabata rower Girego, Stefanos Douskos, un medayista di oro na 2021 na Tokyo. El a core na un monumento cercano cu ta contene e curason di e Baron Frances,

Pierre de Coubertin, e forsa tras di e rebibamento moderno di e weganan.

E siguiente coreador tabata Laure Manaudou, un landa-do Frances kende a gana tres medaya na Atenas na 2004. El a entrega e flambeau na oficial senior di Union Europeo, Margaritis Schinas, kende ta Griego.

Play-off Semi-final 50 Plus di Fedeveta

Diasabra pasa na stadion di Nacional a tuma lugar e 2 semi-finalnan Cayente di Fedeveta 2023 den e categoria 50 Plus.

Por bisa cu e teamnan a bin pa gana y por lo tanto publico por a gosa di un futbol unda caravel su tactica di defende y purba score cu fastbreak contra e “totaalvoetbal” di Roma. Tiro riba golnan a cay pero Roma su punteria tabata mas skerpi y a logra pasa final cu un score di 4 pa 2.

Referee Rambo Flanegin y su assitentan Gustavo y Ive Samoejdjan a tene bon control di e wega.

E di 2 partido a entre Riverplate cu nacional a bay manera tur expectativa, hopi duro y e referee a demostra hopi pasenshi. Hooiberg y Arusur nos por a wak un wega cu tur 2 team a hunga cu un sistema similar, mester bisa cu e defensa y bolantenan di Hooiberg a crea hopi oportunidad, pero e golnan no por a cay. Arusur cu sorpresa nacional den semi-final no a hunga e mesun wega y nan defensa a wanta e partido den man pero atakenan di Hooiberg a cuminsa pusha mas y mas y asina Hooiberg a logra score e unico gol den e partido.

Referee Luis Zambrano y su assitentan Ernst Mohamed y e incansabel Ive Samoejdjan a wanta e wega cu tur hende por a wak futbol.



Asina E Final aki m3 siman lo ta ROMA vs HOOIBERG VETS un wega cu fanaticonan lo por gosa di dje despues cu pa 3er lugar ARUSUR lo bataya contra di CARAVEL!

Diasabra awor na tereno di RCA FEDEVETA ta continua cu e semi-finalnan entre NACIONAL cu RIVER-

PLATE – cu lo ta un wega super pero super cayente ya cu Nacional tin un cuenta pa regla pa e wega venci pa Riverplate den 35 plus.

Bini un bini tur paso lo tin bar, cushina musica u un futbol di Calidad hopi halto! Weganan ta programa 7or Nacional vs RIVERPLATE y 8:30 Dakota vs Teachers.



Corte di Apelacion: Prohibicion di transgenero den sport na West Virginia ta discrimina contra atleta adolescente

(AP) — E prohibicion na West Virginia di transgenero den sport ta viola e derechon di un atleta adolescente bao Title IX, e ley federal di derecho civil cu ta prohibi discriminacion basa riba sex na scol, segun un corte di apelacion su veredicto ayera.

Corte di Apelacion di di 4 distrito a duna un veredicto 2-1 cu no por aplica e ley riba un mucha di 13 aña di edad kende ta tumando remedi pa blokea pubertad y publicamente ta identifica como un mucha muhe desde cu e tabata den derde klas.

Na februari 2023, e corte a blokea e intento di e estado pa saca Becky Pepper Jackson for di su teamnan di atletismo si mester cumpli cu e ley.

Hues Toby Heytens a skirbi cu ofrec'e un "escogencia" entre no participa den deporte of participa solamente den team di mucha homber "no ta un escogencia berdadero en absoluto."

"E acusadonan no por spera cu B.P.J. ta bay revoca su transicion social, su tratamiento medico y tur e trabao cu el a haci cu su scol-, maestro- y coachnan pa casi mita di su bida door di presenta su mes na compañeronan di team, coachnan y hasta oponentenan como un mucha



homber," Heytens a skirbi.

E corte a duna veredicto na fabor di American Civil Liberties Union, su fraccion di West Virginia y grupo di interes LGBTQ, Lambda Legal. Nan a demanda e estado, hutna di educacion di e condado y nan superintendente na 2021, despues cu gobernador Republicano, Jim Justice a firma e ley.

Fiscal general di West Virginia, Patrick Morrisey tabata "profundamente decepciona" cu e decision, segun e Republicano. Su oficina a bisa cu, cu excepcion di e caso specifico dicidi ayera, e prohibicion ta keda na vigor.

"Mi ta bay sigui lucha pa salvaguardia Titulo IX. Nos mester sigui traha pa protege sport femenino pa asina seguridad di hende muhe ta safe y muchanan muhe tin com-

petencia husto realmente," Morrisey a bisa. "Nos sa cu e ley ta corecto y ta bay usa tur herment disponible pa defend'e."

Na januari 2023, un hues federal a dissolve un mandato preliminar otorga na juli 2021. E hues tambe a duna veredicto cu e ley di e estado no tabata viola Titulo IX.

E corte di apelacion a nota cu no a haya cu oficialnan di gobierno ta prohibi di establece teamnan separa di sport pa mucha homber y muhe, of cu nan no tin autoridad pa controla e linea cu ta separa e teamnan aki.

"Tampoco nos ta mantene cu Titulo IX ta rekeri pa scolnan permiti tur mucha muhe transgenero pa hunga den teamnan di mucha muhe, sin importa si nan a pasa den pubertad y a experimenta nivelnan eleva di testosterona

circulando," e corte a skirbi. "Nos ta mantene solamente cu e corte di distrito tabata fout den aproba e mocionnan di e acusadonan aki pa un veredicto sumario den e caso particular aki y den faya di duna un veredicto sumario na B.P.K. riba su reclamo specifico di Titulo IX."

Participacion den deporte ta un di e frentenan principal den batayanan legal y legislativo den añanan recien tocante e rol di hende transgenero den bida publico na Merca. Mayoria di estado controla pa Republicano a pasa restriccinnan riba participacion, como tambe prohibicion riba cuida di salud afirmando genero pa menor nan di edad. Varios tambe a restringi cua baño y locker room hende transgenero por usa, particularmente na scol.

West Virginia ta un di al menos 24 estado cu un ley den buki prohibiendo muhe y mucha transgenero di competi den cierto competencia deportivo pa muhe of mucha muhe. E prohibicion ta na vigor na Alabama, Arkansas, Florida, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Mississippi, Missouri, Montana, North Carolina, North Dakota, Oklahoma, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas y Wyoming.

Ademas di West Virginia, huesnan temporalmente a suspende cumplimiento di e prohibicion na Arizona, Idaho y Utah. Pero e di dos circuito a rebiba un reto aña pasa riba e politica di Connecticut di laga mucha muhe transgenero competi den sport di mucha muhe, mandando e back na un corte menor sin duna veredicto riba su merito.

Un prohibicion na Ohio ta bay dreठा na vigor mas laat e luna aki.

Administracion di presidente Joe Biden originalmente tabatin plan pa publica un regla federal nobo di Titulo IX atendiendo tanto abuso sexual riba campus como atletanan transgenero. Anteriormente e luna aki, e departamento a dicidi di separa nan den reglanan apart, y e regla di atletismo awo ta keda den limbo.

Semi-final di Champions League Asiatico despues di inundacion causa pa awasero pisa

(AP) — E prome leg di e semi-final di Champions League asiatico entre Al-Ain di Emirato Arabe Uni y Al-Hilal di Saudi Arabia a keda posponi di ayera pa awe, despues cu awasero torencial a trece inundacion na e pais anfitrión.

Confederacion Asiatico di Futbol a tuma e decision despues cu tormenta cu streña a bati Emirato Arabe Uni, inundando porcionnan grandi di autopistanan principal y causando ceramento di caminda y brugnan. Federacion nacional di e Emirato Arabe Uni anteriormente a cancela tur wega local di futbol.

E wega awo ta programa pa tuma lugar pa 8pm ora local awe diaranson na e Stadion

Hazza Bin Zayed na Al Ain.

E confederacion a bisa cu ta "tene bista riba e seguridad di tur fanatico, hungador y stakeholder" den pospone e wega cu 24 ora.

E di dos leg ta keda sin cambio, cu Al-Hilal ricibiendo Al-Ain na Riyadh proximo diamars.

Al-Hilal ta na caminda pa un record cu un di cinco titulo continental, mientras Al-Ain ta busca pa aña di su campeonato continental di 2003.

Tambe riba diaranson, Ulsan HD di Sur Korea ta ricibi Yokohama F. Marinos di Hapon den e otro semi-final.



E wega di pueblo, “Mens Erger Je Niet Live” ta cuminsa e siman aki

**Mens Erger Je Niet LIVE
den Centro di Bario Bra-
zil t'e wega mas popular
aki na Aruba.**

**E Sesenticuater(64) grupo di famia, bisiaña y colega-
nan cu a inscribi ta bay desfila Diasabra awo 20 di April pa 7:30pm Exacto. E temporada di gaña rabia y bira contento, nervio, emocion, tension, decep-
cion y suerte a yega.**

Corda bin cu algo cu ta identifica bo grupo

E prome cuater grupo, Pasa Raspa Get Fit, PV 2 Good 4, Jolly Jokers y The Beef People. mester bin na e color cu nan ta hunga dia 20 di April. E otro 60 grupo por bisti cu-alkier uniform of costuum cu bosu ta desea.

Ta bay tin un premio pa e



grupo cu mas buya y e grupo mas grandi. E desfile ta cuminsa parti panort di Centro di Bario Brazil (veld di Brazil Blue Hawks) y ta bin paden ta Jump Up na bo smaak. Bishitantenan por para nan auto riba e veld di Brazil Hawks Baseball Org., cu luz

full rond pa controla. danki
na Booshi.

E prome 4 grupo cu lo hunga despues di e desfile ta: Pasa Raspa Get Fit, PV 2 Good 4, Jolly Jokers y The Beef People. Wak pa bo ta na tempo pa bo NO keda AFUERA!

Y manera semper, bo mag di
yega CBB cu hamber y sed,
pasobra eynan tin tur cos pa
tene tur bishitante yen y con-
tento. Weganan lo ta tur dia-

bierna y diasabra durante 3 luna di e campeonato. Pa mas informacion por tuma contacto cu Eddie na: 566-2208.

Paspoortpiek: ta premira aumento drastico riba cantidad di peticion



Debi na e aumento na aña 2014 di e periodo di validez (di 5 pa 10 aña) di e paspoortnan Hulandes pa personanan mayor di 18 aña, ta wordo premira un aumento drastico e aña aki riba e cantidad di peticionnan pa paspoort nacional di personanan na cual nan paspoort a vence na 2024.

ta solamente posibel den casonan real di emergencia (por ehempel biahenan di emergencia medico via AZV) y no ta un alternativa den caso cu no ta haya e paspoort nacional na tempo. E maneho aki encuanto paspoortnan di emergencia ta wordo aplica estrictamente dor di e departamento consular di Gabinete di Gobernador di Aruba.

Esaki kiermen cu e tempo di espera pa citanan encuanto paspoort nacional na Censo ta mas largo. E tempo di espera encuanto entrega di e paspoortnan dor di e proveedor na Hulanda tambe ta mas largo. Censo ya caba a anunciar esaki na luna di october aña pasa y a adverti pa haci e peticion pa paspoort nacional na tempo.

Citanan na e departamento consular

Paspoort di emergencia
Den casonan asina tampoco tin sentido pa haci un petition pa un paspoort di emergencia na e departamento consular di Gabinete di Gobernador di Aruba. Esaki

E problema anteriormente menciona tambe tin su impacto den e tempo di espera pa un cita na e departamentu consular di Gabinete di Gobernador di Aruba. No trata solamente e citanan en cuanto peticion pa paspoort nacional of paspoort di emergencia, sino tambe e otro productonan, manera por ehempel e peticionnan pa (Schengen) visa y peticionnan pa e procedura pa obtene nacionalidad Hulandes via opcion y naturalisacion.

King Classic Sudoku

		1				8	7	
8		9	7		2			5
				1	4			
3	5						8	
		8	5		1			2
		7	2				4	
	9	2			3	7	5	6
6	1						9	

Difficulty: ★★★★★

5/12

Resultado Sorteo
April 16

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5480	8121	0270	5435
7047	6234	SUPER5	0025
7375	9208	91061	8957

MERDIA

ANOCHI

 Sorteo # 4240 9339 1532 4039 X2 Sorteo # 4240 1824 X2 Sorteo # 2296 8165 Sorteo # 4240 1867 Cancer Sorteo # 1114 838 X5	 Sorteo # 8220 5852 1622 2144 x5 Sorteo # 7264 5544 Fp Sorteo # 1969 0629 Sorteo # 6023 7065 Sagitario Sorteo # 953 751 x2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Sorteo # 6446 0 x Jackpot 3 x Match 4 146 x Afl 8,00 Sorteo # 1654 0 x Jackpot 0 x match 4 2 x Afl. 500,00 48 x Afl 50,00 59 x Afl.15,00 Sorteo # Sorteo # 	<table><tr><th>Joker</th><th>Letter</th></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">210.000,-</td></tr></table> <table><tr><td>01-14-17-23-27</td></tr><tr><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>62.000,-</td></tr></table> <table><tr><td>01-12-15-16</td></tr><tr><td>Mega Ball 06</td></tr><tr><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>370.000,-</td></tr></table> <table><tr><td>Afl. 470.000,-</td></tr></table> <div></div>	Joker	Letter	Proximo Jackpot		210.000,-		01-14-17-23-27	Proximo Jackpot	62.000,-	01-12-15-16	Mega Ball 06	Proximo Jackpot	370.000,-	Afl. 470.000,-
Joker	Letter																
Proximo Jackpot																	
210.000,-																	
01-14-17-23-27																	
Proximo Jackpot																	
62.000,-																	
01-12-15-16																	
Mega Ball 06																	
Proximo Jackpot																	
370.000,-																	
Afl. 470.000,-																	



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14

Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
del Pueblo San Lucas
Tel. 582 1253 Tel. 584 5119
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

‘Foodscaping’ ta pone berdura entre e flornan pa mantene bunitesa den e hardin

(AP) - Recientemente mi a cuminsa cu mi simianan, tomato, cucuzza, cuchini, cranberry, entre otro varios otro. Den mi cushina no tin luga, cual cada temporada ta bira mane un hardin den cas.

Ora cu momento di planta nan yega, tampoco nan no lo yega den e camanan pa e berdura, caha of area cu mi a designa aña pasa. Sinembargo, na luga di baha of ahusta mi ambicionnan, mi lo agrega batata dushi, si-boyo, extra tomati y otro nan na mi hardin di flor.

E practica di combina fruta y berdura, entre otro, cu matanan ornamental, yama Foodscaping, ta bal tin den consideracion si bo no tin hopi espacio, pa motibo cu esaki por crea interes visual den bo hardin.

Manera tur cos den bida, foodscaping tambe tin su reglanan base. Entre otro: Tur mata, sea ornamental of comestibel, mester ta den grupo basa riba su rekisitonan di solo, awa y fertilisador. Mescla nan ta un receta pa desaster.

Hasta si 2 mata ta stima solo, considera si un lo crece asina grandi cu e lo pone sombra riba e otro.

Sigui e recomendacionnan di espacio riba e pakete di e simia. Nan ta acomoda e tamaño madura di e mata y ta un manera di preveni malesanan cu ta resulta a causa di aglomeracion. Esaki lo proteha tambe e matanan ornamental alrededor.

Bo matanan comestibel mester ta facil di accede pa monitor frecuentemente, duna awa y cosecha. Sigura cu tin un caminda limpi pa asina evita cu matanan lo trapa otro.

E berduranan ta agrega color y textura na bo hardin ora di combina esaki cu bo flornan of otro matanan. Batata dushi hopi biaha ta matanan



precioso cu tin blachinan den forma di curason. Nan ta crece lihe y ta yena espacionan bashi cu por ser usa como cobertura den temporadanan cu mester di esaki. Nan flornan bina ta similar na nan familiar yama ‘morning glory.’

Tin hopi otro posibilidad. Bo por decora e caminda cu lechuga of usa nan como

matanan pa decora e rand. Lollo Rosa ta un di varios variedad cu tin blachinan interesante y bunita. Parsley ta un bon opcion pa esaki tambe.

E tipnan a ser duna pa Jessica Damiano, ken ta kirbitocante hardineria regularmente y ta publica ganado di premio Weekly Dirt Newsletter.

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 39 grado Celsius.

UV index: 12

Bahada di solo: 6:52pm.

Subida di solo: 6:26am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Durante di dia fuerte den rafaga;

Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo mantene un biento modera te basta fuerte y fuerte den rafaga. Humedad disponible den region por induci un yo-



bida pasahero den oranan di marduga y mainta Trempan.

Mal aleu por bisa cu stof fini di Sahara lo bolbe drenta area di Caribe den e di dos mita di siman. Esaki lo stroba e visibilidad un poco y produci un aire di calidad abou. Personanan cu alergia of sensibilidadnan respiratorio mester tene esaki na cuenta.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil, entre 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noord-west di costa: modera cu olanan di 4 pa 5 pia.

TA BENDE

KIA Cerrato 2011 standard A/C
8500. Tur instrumento di musica
6.500,-

Gymbike 400,- Cooler cu mesa
125,- Vegetable slicer 65,- Iron
45,- Hairblower 45,-
Pa inf: 5946098

217716

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta sperami ta bunita, laga tur locual mi encontra ta bunita, laga tur locual keda atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunita.

A bai sosega den braza di Señor nos ser stima:



Carmen Anna Ponson

Cariñosamente yama "Carmencita"
*7 Februari 1930 – †13 April 2024

Na nomber di su:

Cuñá: vda. Elma A. A. Ponson – Henriquez

Sobrino y sobrinanan manera yui:

Bianca Croes – Ponson y esposo Roland Croes y yuinan

Lisandra Trimon – Ponson y esposo Francis Trimon y yuinan

Rubin Ponson y esposa Linda Ponson - Felician Virginia (Gina) Ponson y yui

Ta invita famianan, bisñanan, conocirnan, amiganan di cas, ex coleganan di Eva Boutique, cas di cuida Betsda, y tur cu a stime pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar Diaranson 17 di April 2024 for di 9'or pa 11'or di mainta, na Kerki Protestant na Piedra Plat. Response lo cuminsa pa 10:30 am y pa 11or nos lo sali cu e defunto stima pa Santana Protestant den caya Ernesto Petronia na playa.

Enbez di flor of krans, lo tin un box disponibel den kerki cu por hasi un donacion na Kerki Protestant na Piedra Plat.

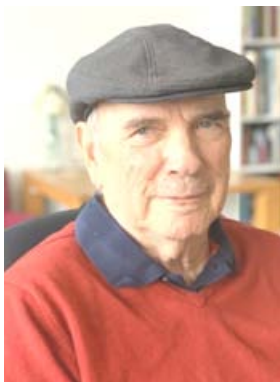
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lo E seca tur lagrima for di nan wowo y morto lo no existi mas. Lo no tin nada di rouw, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur cos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

A bay sosega den brasa di Señor nos ser stima:



Candido Jacobo Angela

Cariñosamente yama "Coby of Cobito"
*11-10-1940 - †13-04-2024

Drumi dushi den brasa di Señor
Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

'Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curazon'.

"Mi por stens di loke Dios ta haci"
Salmo 33

Cu dolor na nos curazon, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Filomena Maria Arends- Semeleer

Cariñosamente yama "Mena", "Mama Mena"
*05-10-1946 - †14-04-2024

Na nomber di:

su mayornan den feliz memoria:
Prudencio Semeleer y Maria Antonia Semeleer-Croes

su kerido esposo:
Pedro Arends

su yuinan stima:
Gilbert Arends & Milka Vrolijk
Patrick Arends & Zuly Luidens

su nietanan stima:
Zurainy Arends
Aixa Arends

su bisanieto stima:
Khylian Suarez Chirinos

su rumannan:
Dalmacio (Maiky) & Martha Semeleer-Alzate
†Catharina Isabella Semeleer
†Gilberto Semeleer

su sobrinonan:
Roy Alexander Semeleer
Jaime Semeleer

su swa y cuñanan:
Sra. Vda. Clarita Simileer-Arends y yuinan
†Sr. Juan Arends y yuinan
†Sra. Maria Kelly-Arends y yuinan
Sra. Theresita Arends y yuinan
Sr. Vicente Arends y yuinan
†Sra. Annie Blanco-Arends y yuinan

su iha stima:
Dolorosa (Doke) Kelly-Ridderstaat y famia

su ayudantenan y bon amiga:
Zr. Ita Ridderstaat y Theresita Arends

su bon amiga di cas Sra. Margaritha Semeleer, demas
amistadnan di Grupo Kawara y tur su bon bisñanan.

Tur su prima y primonan, comer y compernan, ex-coleganan
di San Pedro Hospitaal y dr. Horacio Oduber Hospitaal.

Demas famianan: Semeleer, Arends, Croes, Tromp,
Vrolijk, Luidens, Alzate, Blanco, Kelly, Ridderstaat, Figaroa,
Flanegin, Franken, Simileer, Faro, Winterdaal.

Nos ta pidi nos mas sincero disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida nomber di algun famia, amigo of conocir.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 18 di April 2024 di
2'or pa 4' or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues di
respons lo sali pa santana Catolico na Noord.

Alavez ta pidi pa bin bisti na color alegre, door cu nos
defunto stima semper tabata un persona alegre.

Nos ta participa cu lamentablemente despues di entierro di
nos defunto stima nos no ta tuma bishita di condolencia na
cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23: 1,2,3

Cu hopi dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su
boluntad
nos ta participa cu a fayece na Ocala Florida
nos esposa, mama, wela, ruman, cuña, tanta, sobrina, prima
y amiga stima



Ivy Marcia Tang Yuk-Comenencia

*05-06-1963 – †01-03-2024

Tata: †Alejandro "Indio" Comenencia
Mama: †Adela Comenencia-Gomez
Esposo: Ryan Tang Yuk
Yiu: Ryan Gentle Tang Yuk y Paula Thrasher
Nieto stima: Ryan Ivan Tang Yuk
Yuinan di criansa: Sooling Tang Yuk
Rumico Tang Yuk
Nieta di criansa: Cabria de Chabert
Rumannan:
†Gabriel "Peppy" y Alexandrina Comenencia-Blanco
Fanny y Legenhousen "Larry" Nyack-Comenencia
Judith y Frank Richardson-Comenencia
Beatriz "Beata" y Luis "Gino" de Cuba-Comenencia
Edwin "Papito" y Elvia Comenencia-Rodriguez
Aléjandro "Niño" y Glenda Comenencia-Albertsz
Maria "Mary" y Tirso Tromp-Comenencia
Manera ruman: Roy y Elaine Quandus-Geerman
Sobrino(a)nan:
Sheldon y Marlin Nyack-Figaroa y famia
Ghislaine y Harold Grant-Comenencia y famia
Arthur y Gennilee Comenencia-Ras y famia
Franklin y Elsa Richardson-Rincones y famia
Aldrin y Maaike Comenencia-Los y famia
Javier "Derrick" Comenencia
Julienne y Jobert Reyes-Comenencia y famia
Rujina Comenencia y yiu
Lugina y Ervany Machado-de Cuba y famia
Gabriela Tromp y Andrew Croes
Omonan: Joaquin "Quincho" Comenencia y famia
(Colombia)
Carlos "Calulo" Comenencia y famia
Tanta: Teresa Kock-Comenencia y famia
Suanan: †Kenrick Noel y famia
Mervin Tang Yuk y famia
Oswald Tang Yuk y famia
Vincent Tang Yuk y famia
Cuñanan: †Monica Beharry y famia
Linda Jerome y famia
Barbara Beharry y famia
†Jackie Tang Yuk
Patricia Tang Yuk
Primo(a)nan na: Aruba, Corsow, Colombia y Hulanda
Primanan stima: Jetzy de Koning-Bruges
Ederlinda Kock
Sonia Quandt-Gomez
Tur su amiga- y amigonan y amistadnan stima na Aruba y
su barrio Dakota, Ocala, St. Croix, Corsow y Hulanda
Demas famianan:
Comenencia, Tang Yuk, Thrasher, Noel, Beharry, Jerome,
Blanco, Nyack, Richardson, de Cuba, Rodriguez, Albertsz,
Tromp, Kock, Violenus, Figaroa, Grant, Reyes, Ras,
Rincones, Los, Machado, Croes, Neuman, de Koning,
Quandt, Bitorina, Irwin, Ramharak, Beke, King, Jeroc, de
la Cruz, Lispier, Hodge, Castillo, Castillejo, Ras, Quandus,
Porino, Franken, Geerman, Herts, Dania, Tromp, Nuboer,
Sneek, Steenen, Rafael, Lake, Becker, Martis, Pablo,
Schwengle.
Na corsow: Marlene Comenencia y rumannan y famia
Randy de Lannoy y famia
Famia Jacobus
Famia Curiel
Na Colombia: Comenencia, Gomez, Elias, Bruges, Scott,
Alzamora, Granados, Freyle Villar
Acto di condolencia y ceremonia di despedida lo tuma
lugar na Parokia Birgen di Fatima na Dakota, diasabra 20
di April 2024 di 9:30 pa 11:30 di mainta.. Despues ta sigui
pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Central Sabana
Basora.
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas, nos ta pidi comprension pa esey.

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algun famia, nos
ta pidi nos mas sincero disculpa.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion
pa Parokia Birgen di Fatima Dakota

Comite special ta bisa cu China ta subsidiando produccion di fentanilo pa stimula crisis den Merca

(AP)—China ta stimulan- do e crisis di fentanilo den Merca por medio di subsidia directamente e fabricantenan di material cu ta ser usa pa traficantenan pa traha e droga pafo di Merca, segun un rapport publica ayera pa un comite special di e House cu ta enfoca riba contraresta e gobierno Chines.

Investigadonan di e comite a bisa cu nan a haya acceso na un website di gobierno cu a revela reembolso di impuesto pa e produccion di precursoran specifico di fentanilo como tambe otro droga sintetico tanten cu e companianan ey bende nan pafo di China.

“Via su accionnan, manera nos rapport a revela, e Partido Comunista Chines ta bisando nos cu e kier pa mas fentanilo drenta nos pais,” segun representante Mike Gallagher, e presidente Republicano di e comite special di e House. “E kier e caos y devastacion cu a resulta for di e epidemico.”

Den november, presidente Joe Biden y presidente Chines Xi Jinping a anuncia un continuacion di cooperacion bilateral riba contranarcoticonan cu un enfoca riba

reduccion di entrada di kimiconan precursor y traficacion di droga sintetico. Pero e rapport congresional ta cuestiona si China ta cumpliendo cu su parti.

E descubrimientonan di e rapport a ser publica ayera como parti di un audiencia examinando e rol di China den e epidemico di fentanilo na Merca. Mayoria morto causa pa overdosis den e pais ta sigui ta conecta cu fentanilo y otro opioide sintetico. Fentanilo barata ta keda aparece den otro tipo di droga, hopi biaha sin e conocimiento di e consumidor.

E gobierno Chines no ta solamente subsidia e fabricantenan di kimiconan precursor, pero e rapport ta bisa cu e tambe ta deshaciendo di investigacionnan den fabricantenan ilicito por medio di adverti esnan bao investigacion ora autoridad Mericano manda un peticion formal pa asistencia.

Investigadonan a bisa cu varios (ex) agente federal a describi e notificacion di esnan involvi, resultando den nan cambiando operacion y haciendo e mas dificil pa por detecta nan actividadnan. Ex procurador general Meri-

cano, William Barr, a conta legisladonan den e audiencia ayera cu ta dificil pa kere cu un pais cu e sistema di monitorio mas penetrante na mundo no ta completamente na haltura di e traficacion di droga masivo cu ta tumando luga. El a bisa cu e rapport di e comite “a descubri evidencia persuasivo” cu e gobierno di China no ta solamente un espectador, pero ta involvi den e facilitacion y fundamento di e exportacion di precursoran di fentanilo.

Barr a recomenda cu Merca ta usa su poder di comerciante y economico pa busca pa mas ehecucion for di autoridadnan Chines. Tambe el a bisa cu victimanan mester trece accionnan civil contra compania- y individualnan involvi den e distribucion di precursoran y droganen sintetico.

E embahada Chines na Washington no a responde inmediatamente na un peticion pa comentario.

Representante Raja Krishnamoorthi, un demócrata riba e comite, a bisa cu companianan tambe ta bendiendo opioide sintetico riba nan website, y a señala na un screenshot di un solicitacion cu e personal di e comite a



descubri dialuna anochi. El a bisa cu publicacionnan asina a ser kita inmediatamente.

“Tin centenares di e publicacionnan aki,” Krishnamoorthi a bisa. E companianan di kimica proveendo precursoran di fentanilo y otro droga sintetico ta un “side hustle” crea pa maximalisa ganashi.

Negoshinan cu ta haci comercio den precursoran di fentanilo y droganen na banda ta particularmente vulnerable pa sancionnan Mericano. Mescos ta conta pa companianan manera banco, plataforman online y companianan di envio cu ta permiti comercio di fentanilo ilicito.

E rapport ta haci un yamado na congreso pa clarifica e poder di e presidente pa sanciona tur esnan involvi den traficacion di droga, pa Merca impone sancionnan financiero riba violadonan y pa rapportnan regular pa congreso riba con frecuente a duna sancion.

Tambe e ta haci un yamado pa forma un ekipo di tarea cu lo pone recursonan di inteligencia, economia y ehecucion bao un dak. E hefe di e grupo lo reporta directamente na e procurador general di Merca y sirbi como un asistent special pa e presidente riba e consejo di seguridad nacional cu autoridad riba e portofolio di opioide.

Pakistan y Saudi Arabia ta haci yamado pa un alto el fuego den Gaza, bisando cu esfuersonan te awo tabata insuficiente



(AP)—Pakistan y Saudi Arabia a haci un yamado pa un alto el fuego inmediato y entrega no interumpi di ayudo humanitario den Gaza.

E minister di Asunto den Exterior, Prins Faisal bin Farhan, riba un bishita pa Islam-

abad, a bisa cu esfuersonan internacional pa un alto el fuego entre Israel y e grupo militante Hamas tabata “insuficiente.”

“Nos ta discutiendo activamente e posibilidad di hambruna den Gaza, y esaki kiermen cu hende ta muriendo

di hamber pasobra asistencia humanitario no por yega na nan,” el a bisa. “Esaki ta un situacion inaceptabel.”

Sin menciona e atake Iranio riba Israel directamente, el a bisa, “ya caba nos ta den un region instabil, y e catastrofe humanitario den Gaza ta in-

flamando caba e region. Nos no mester mas conflicto den nos region, nos no mester mas confrontacion den nos region, pues ta nos posicion cu e de-escalacion mester ta tur hende su prioridad.”

Tensionnan den e region a aumenta desde e comienso di e guerra entre Israel y Hamas den october aña pasa, ora Hamas y Jihad Islamico, dos grupo militante apoya pa Iran, a conduci un atake sobre frontera cu a mata 1,200 hende den Israel y a secuestra 250 mas. Israel a responde cu un ofensivo den Gaza cu a causa devastacion amplio y a mata mas cu 33,800 hende, segun oficialnan di salud local.

E minister di Asunto den Exterior Pakistani Ishaq Dar a describi e asesinato den Gaza como “genocidio” y a bisa cu e “consciencia di mundo

mester lanta” y mester tin “un alto el fuego inmediato y incondicional” cu ayudo drentando e teritorio.

Prome minister Pakistani Shehbaz Sharif a reuni cu Prins Faisal y a yama pa cooperacion mas cercano cu Saudi Arabia pa yuda su nacion pover cu inversion, un declaracion di gobierno a bisa. Siman pasa Sharif a reuni cu Prins Heredero Mohammed bin Salman den Saudi Arabia, un di e aliadonan mas cercano di Pakistan y un suministrado principal di azeta pa Islamabad. Segun e oficial Pakistani, Prins Mohammed a sigura Pakistan cu Saudi Arabia lo inverti 5 milyon dolar den Pakistan.

Na juli, Saudi Arabia a deposita 2 milyon dolar den e banco central di Pakistan pa aumenta su reservanan di intercambio den exterior.

Concepto clave den e plan di Britania pa manda migrantenan pa Rwanda ta plania pa bira ley

(AP)—Ta anticipa cu un concepto clave den e plan di e gobierno Britanico pa manda algun buscado di asilo na un biahe pa Rwanda lo bira ley e siman aki, pero oponentenan ta plania desafionan legal cu por para esaki.

E legislacion diseña pa surpasa e blokeo di e Corte Supremo di Reino Uni pa manda migrante pa Rwanda ta plania pa ser aproba den parlamento despues cu e gobierno surpasa esfuersonan pa modifica esaki den e House of Lords.

E plan Rwanda ta clave den e promesa di prome minister Rishi Sunak pa “stop e botonan” di trece migrante ilegal pa Reino Uni, y Sunak a bisa repitidamente cu vuelonan lo cuminsa den juni.

Dos aña pasa Britania y Rwanda a firma un acuerdo cu lo mira migrantenan cu crusa e Canal Ingles den botonan chikito manda pa e pais den Oost Africa, unda nan lo keda permanentemente. E plan a ser desafia den cortenan, y ningun hende a ser manda pa Rwanda bao un acuerdo cu a costa Reino Uni



al menos 470 milyon dollar.

Den november aña pasa, e corte supremo di e Reino a dicidi cu e plan Rwanda tabata ilegal pasobra e nacion no tabata un destinacion safe pa buscadonan di asilo. Pa varios decada, gruponan di derecho humano y gobiernonan a documenta supuesto represion di disenterimento pa e gobierno di Rwanda ambos

paden y pafo di e pais, como tambe limitacionnan estricto riba libertad di internet, asamblea y expresion.

Como respuesta riba e hucio, Britania y Rwanda a firma un trato primintiendo pa fortalece proteccionnan pa migrantenan. E gobierno di Sunak ta argumenta cu e trato lo permiti e pa aproba un ley declarando Rwanda un desti-

nacion safe.

E legislacion Safety of Rwanda ta pronuncia e pais safe, haciendo e mas dificil pa migrante desafiar deportacion y ta permiti e gobierno Britanico pa ignora ordennan for di e Corte Europeo pa Derecho Humano cu ta prohibi deportacion.

Gruponan di derecho hu-

mano, caridadnan di refugio, clerigonan di e Church of England y hopi expertonan a critica e legislacion. Den februario un evaluador di derechonan parlamentario a bisa cu e plan Rwanda ta “fundamentalmente inadecua” pa e obligacionnan di derecho humano cu cual e Reino Uni mester cumpli.

E legislacion Safety of Rwanda a ser aproba pa e House of Commons, unda Sunak y su partido conservativo tin un mayoria, solamente pa miembronan di camara no eligi di e parlamento, e House of Lords, pa introduci un serie di amendamento diseña pa cambia e legislacion—incluyendo proveendo proteccion pa Afganonan cu a traha cu forsanan Britanico—y sigurando cu e ta cumpli cu ley internacional.

Un bes cu e legislacion bira ley, e lo tuma varios siman prome cu e prome migrantenan bula bay Rwanda, como cu hendenan scogi pa deportacion probablemente lo entrega apelacion legal.

Prome minister demisionario di Singapur lo keda como minister mayor

(AP)—E prome minister di Singapur Lee Hsien Loong lo keda den gobierno como minister mayor despues cu e retira otro luna, segun su sucesor a bisa ayera.

Lee, 72, a anuncia dialuna cu e lo caba su gobernacion di 20 aña y duna esaki na su viceprome minister Lawrence Wong dia 15 di mei. Lee ta e yiu homber mas grandi di Lee Yuan Yew, e prome premier di Singapur cu a crea e estado den un di e nacionnan mas rico durante 31 aña den oficina.

Wong lo ta e di cuatro lider di Singapur desde e independencia na 1965. E transicion a ser crea cuidadosamente den e estado rico conoci pa su control gubernamental estricto, censura di media y uso di leyman opresivo contra disidentenan.

Wong, ken tambe ta minister di Finanzas, a credita Lee



pa e crecimiento economico fuerte di e nacion y a bisa cu e ta contento cu el a dicidi pa keda den gobierno como minister mayor. Ex-prome minister Lee Kuan Yew y Goh Chok Tong tambe a sirbi como ministernan mayor

despues di a retira. Wong a bisa cu e gabinete lo keda mayormente mescos, al menos te cu e proximo eleccion general otro aña. “Pa awo si, no lo tin ningun cambionan grandi pasobra nos sistema ta traha riba

e fundeshi di continuidad y cambio progresivo,” el a conta durante e conferencia di prensa. “E cambionan mas grandi pa e gabinete lo pasa probablemente despues di e proximo eleccion general.” Wong a bisa cu e lo enfoca

riba abordando preocupacionnan inmediato relaciona cu trabao, aumento den costo di bida y cuido pa gruponan vulnerable. Un otro prioridad ta pa recluta candidatonan nobo pa eleccionnan como parti di e cambio progresivo, el a bisa.

“Nos tin hopi reto pa aborda, pero tambe hopi oportunidad pa crea un caminda nobo pa dilanti pa nos mes y nos nacion. Pues traha cu mi y mi ekipo. Laga nos skirbi un capitulo nobo pa e storia di Singapur,” Wong a bisa.

Wong a bira popular mientras tabata yuda coordina e lucha di Singapur contra Covid-19. E People’s Action Party, un di e partidonan cu a sirbi mas largo na mundo, a retene su supermayoria cu 83 di e 93 asiento parlamentario den e eleccion general di 2020. Pero esey tabata su prestacion mas malo despues di perde algun asiento como cu apoyo pa cay.

Presidente Ucrainiano ta firma ley controversial pa aumenta reclutamento contra agresion di Rusia

(AP)—Presidente Ucrainiano Volodymyr Zelenskyy a firma un ley controversial ayera, algun dia despues cu esaki a ser aproba pa parlamento, posiblemente yudando Kyiv aumenta reclutamento pa rebiba forsan agota pa asina defende contra agresion Ruso.

E ley di mobilisacion, publica riba e website di e parlamento Ucrainiano, lo tuma efecto den un luna y haci'e mas facil pa identifica tur homber eligible pa ser recluta den e pais. Hopi a scapa reclutamento por medio di preveni contacto cu autoridadnan.



E ley tambe ta provee soldaatnan cu incentivanan, manera bonuses cash of placa pa cumpra auto of cas, cual segun analistanan, Ucrania no por paga

p'e. Ucrania ta experienciando dificultad purbando di defende contra e avance di Rusia.

Desde e invasion a cuminsa

den februari 2022, Rusia a captura casi un kwart di Ucrania, cual ta supera pa forza, arma y ta den necesidad desespera di mas tropa y municion, mientras duda ta aumenta tocante ayudo militar di e West.

E ley firma a modifica for di su version preliminar. E no a inclui un provision cu lo cambia tropanan cu a sirbi 36 luna di combate. Autoridadnan a bisa cu lo prepara un legislacion separa riba demobilisacion y rotacion den e proximo lunanan. Pero e retraso causa pa frustracion di publico entre Ucrainianonan di ken nan a famia ta bringa sin descanso pa dos aña caba.

Soldaatnan cansa no tin manera di tuma un break for di e combate pa via di e scala actual y intensidad di e guerra. Ucrania a sufri caba for di un falta di soldaatnan entrena cu por bringa, y pa demobilisa soldaatnan pa e bataya lo deshaci di e bringadonan mas capable di su forsan.

Den december, Zelenskyy a bisa cu e ehercito di Ucrania kier a mobilisa te cu 500,000 tropa mas. Hefe di ehercito Oleksandr Syrskiy a conduci un revision di e ehercito y bisa cu soldaatnan por ser cambia di patras bay dilanti. E number a ser revisa pero nada a ser publica te ainda.

Horacio Oduber Hospital ta recorda dr. John Leo: *Ex- director cu a pone hopi enfasis riba calidad di cuido*

Dr. John Leo a nace na Aruba y a establece na Hulanda na aña 1952 despues di a cuminsa HBS. Na Hulanda ela sigui scol secundario na Nijmegen y despues a dicidi di sigui su carera den medicina. Na aña 1963 dr. Leo a regresa Aruba como un dokter di cas. Algo cu nunca el a lubida ta cu den corto

tempo el a atende mas di 150 parto na cas. Hasta na casnan caminda no tabatin coriente y pues mester a haci uzo di flashlight.

Despues dr. Leo a dicidi di bay specialisa su mes na Merca y a scoge specialisacion di transplante. Despues di a logra su specialisacion ela bay traha bek

na Hulanda.

Na aña 1988 dr. Leo a asumi e gran responsabilidad di director di nos hospital. Durante su trayecto como director nos hospital a conoce hopi cambio, entre otro mas especialista nobo. Specialismonan a expande masha hopi mes y mas di admira ta cu a trece un



Nota di Pesame

Horacio Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di ex-director

Dr. John Reynaldo Leo

Dokter Leo a fungi desde 1988 te cu september 1997 como director di nos hospital. Ademá di tabata director di hospital, dokter Leo tabata fungi como ciruhano y alabes atende pashentnan cu hopi pasenshi y amor.

Un director dedica na eleva cuido medico y cu un pasion enorme pa su trabou na bienestar di nos comunidad.

HOH ta desea famia completo, ex-coleganan, amistad y conoci hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



CT-scan Aruba, di cual prome cu esey pashentnan mester a bula bay Corsou of Venezuela pa haci e test aki. Tambe loke ta ecografia a conoce un desaroyo enorme.

Un cambio hopi bunita cu dr. Leo tambe a haci ta riba e parti di facilidad y calidad den informacion y tambe comodidad di e pashentnan. El a zorg pa tin un bali di informacion, murayan bashi y tambe un interior mas ameno pa pashentnan.

Horacio Oduber Hospital ta sumamente gradici na dr. Leo pa su gran trabou den loke ta

cuido medico na Aruba durante su periodo como director. Pa su tremendo vision cu e tabatin den cambionan pa nos pashentnan y mas ainda pa e pensamiento fuerte cu dr. Leo tabatin y tabata expresa di e forma aki: "Nos ta trata di no duna pashent motibo di desconfiansa. Paso si bo no tin confiansa di pashent bo no ta logra nada."

Hunta di Directiva, management y staff di Horacio Oduber Hospital ta desea famia completo, ex-coleganan, amistad y conoci hopi forza cu e perdida di e gran dokter y gran persona cu dr. Leo tabata.